



GRÅSTEN PADBORG



**TILBUD GÆLDER
TORS DAG + FREDAG + LØRDAG**

Naturmælk 1 liter

vælg mellem sød, let, mini,
skumme, kærne eller
biodynamisk mælk

**Spar op til
kr. 6,12
pr. liter**

SPAR 50%

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00



**Pr. bog
179⁹⁵**

GRÅSTEN BOGHANDEL
Sundsnes 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk

MC-KØREKORT



MC- kørekort
på 14 undervisningsdage
kr. **7.500,-**
MC- teori i Åbenrå.
MC kørsel starter i Kværns

Køhlers Køreskole

tlf. 21489496 · www.koehlers.dk

Vores dumpeprocent i teori er 0%

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J. Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

Den Gamle Kro

AFHENTNINGSTILBUD

Schnitzel Wiener Art med tilbehør	kr. 130,-
Stort flot stjerneskud	kr. 85,-
HVER FREDAG: 5 stk smørrebrød	kr. 125,-

Husk at købe billet til Sønderjysk Kaffebord
søndag den 10. april

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk



Panasonic Center

Vi sætter en ære i at
være bedst til at rådgive
dig i køb indenfor
Teknologi branchen.

Få et uforbindende tilbud
når det gælder TV - Radio
- Antenne - Parabol



BROAGER & GRÅSTEN RADIO
SKOLEGADE 2 · 6300 GRÅSTEN
TLE: 74 65 24 26 · MOBIL: 40 27 26 39

KVINDEMESSE

**Fredag den 1. april
kl. 19.00-22.00
i Ahlmannsparken
i Gråsten**

Vi samarbejder
med Ældre Sagen

GF Grænsen

er dit lokale forsikringsselskab

Vi kender området, fordi vi selv
bor her, og vi lægger vægt på
god rådgivning. På den måde
får du netop de forsikringer, som
du har behov for. Kom forbi eller
ring på 74 67 86 54.

GF FORSIKRING
Det gode selskab

GF Grænsen · Kollund · Tønder · Sønderborg · gf-graensen.dk



A-T Boligservice ApS

**TØMRER- & SNEDKERARBEJDE
TIL DEN RIGTIGE PRIS**

- ✓ Fugearbejde
- ✓ Termoruder
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringsskader
- ✓ Vinduer og døre



Troels Petersen
2092 3397

Allan Clausen
2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværns 6300 Gråsten · www.atbs.dk

Super Brugsen

GRÅSTEN • PADBORG

BLOMSTERAFDELINGEN TILBYDER Stedmoderblomster i bakke

med 10 stk., mange farver,
frit valg

Pr bakke

12,-

UNDER 1/2 PRIS

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

FRUGT/GRØNT TILBYDER Broccoli eller Iceberg salat

Spanien, kl. 1

FRIT VALG

Pr stk

5⁹⁵

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Viking rugbrød

Skiver,
1000 g

Pr pakke kun

6⁹⁵

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Løs vægt slik

Pr 100 g

6⁹⁵

SLAGTEREN TILBYDER MENU TO GO

Lækker menu til 2
personer bestående af:

2 Lækre bøffer,
vælg mellem flere varianter
Salat til 2 personer,
vælg mellem flere varianter
Kartofler til 2 personer
flere varianter
Diverse tilbehør efter frit valg
Brød
1/1 flaske vin

Kun kr. **225,-**

TORSdag, FREDag
OG LØRdag I
GRÅSTEN
FREDag OG
LØRdag I
PADBORG
LÆKKERT UDVALG
AF SALATER



HUSK vi
har stort
udplantnings
marked i
Gråsten og
Padborg fra
uge 16!

Blomstermuld

40 liter

SPAR 25,00

Pr stk kun

14⁹⁵

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Coop kartofler

Dybfrøst, 600-900 g,
vælg mellem

Ta' 3 poser kun

25,-

MANGE VARIANTER



PADBORG

Vi fejrer 1 års fødselsdag i SuperBrugsen
med gode tilbud fra
tirsdag den 29. marts til lørdag den 2. april
KOM OG VÆR MED

Nielsens BAGERI

SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

Telefon 73 65 26 00

SuperBrugsen Padborg

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

Telefon 74 67 31 36

DELIKATESSEN TILBYDER
Landgangsbrød
 med 3 slags pålæg & ost



Tilbud gælder
 hele ugen

Pr stk

25,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Højtbelagte snitter,
 uspecificeret

FORUDBESTILLING MIN.
 24 TIMER I FORVEJEN



Tilbud gælder
 hele ugen

10 stk

110,-

DELIKATESSEN TILBYDER
1 Stor Leverpostej



Tilbud gælder
 hele ugen

Pr stk

15,-

SLAGTEREN TILBYDER
1/1 Nakkefilet



Fredags
 tilbud

Pr ½ kg

14⁹⁵

SLAGTEREN TILBYDER
Øksemedaljon med bacon
 Ca. 200 g



Torsdags
 tilbud

Pr stk

25,-

SLAGTEREN TILBYDER
Friskhakked Svinekød
 8-12%



Tilbud gælder
 hele ugen

Pr ½ kg

19⁹⁵

Becel, flydende
 500 ml, frit valg



FLERE VARIANTER

Pr stk

9,-

Coop Pålæg, bordpak
 Flere varianter



FRIT VALG

Pr pk kun

9,-

Kom ind i butikken fredag
 den 1. april. Der er en
GRATIS flødebolle
 til de første
 500 kunder



Super
Brugsen

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker



Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

Gudstjenester og andre aktiviteter

Onsdag den 30. marts.... kl. 19.00 . . . Menighedsrådsmøde Gråsten
Torsdag den 31. marts ... kl. 18.30 . . . Fællesspisning i Kværs
Søndag den 3. april kl. 9.30 . . . Gudstjeneste Adsbøl Kirke
søndag den 3. april..... kl. 11.00 . . . Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Tirsdag den 5. april..... kl. 19.00 . . . Læsegruppe i Gråsten Præstegård
Lørdag den 9. april kl. 19.30 . . . Koncert i Adsbøl kirke
Søndag den 10. april kl. 9.30 . . . Gudstjeneste Kværs Kirke
Søndag den 10. april kl. 11.00 . . . Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Tirsdag den 12. april..... kl. 19.00 . . . Filmkreds i Gråsten Præstegård
Søndag den 17. april kl. 9.30 . . . Gudstjeneste med guldkonfirmation i Kværs kirke
Søndag den 17. april kl. 9.30 . . . Lægmandsgudstjeneste Adsbøl Kirke
Søndag den 17. april kl. 11.00 . . . Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Benedag den 22. april kl. 11.00 . . . Konfirmation i Gråsten Slotskirke
Søndag den 24. april kl. 11.00 . . . Konfirmation i Gråsten Slotskirke
Søndag den 24. april kl. 19.30 . . . Gudstjeneste i Kværs kirke
Torsdag den 28. april..... kl. 19.00 . . . Menighedsrådsmøde i Kværs

Andre meddelelser:

- **Husk:**
Fællesspisning i Kværs præstegård
Torsdag den 31. marts kl. 18.30
Tilmelding senest
tirsdag den 29. marts
til Carmen 5121 9202
eller Anna 2193 9335
- Menighedsrådet i Gråsten den 27. april
er aflyst grundet anden aktivitet
- Navneliste over alle konfirmander er
på kirkesiden i uge 14.
- Filmkredsen er åben for alle!

Filmkreds

**Tirsdag den 12. april kl. 19.00
i Gråsten Præstegård**

Vi viser filmen
"To verdener"
En gribende
dansk film om
en ung kvinde,
der udstødes af
Jehovas Vidner.



Så kom afskedens time...

Der blev taget varmt afsked med
sognepræst Jan Unold Palmesøndag.
En dag med holdninger, humor og gode
gaver!

Den kommende tid vil blive varetaget af
sognepræst Niels Refskou samt en del af
provstiets øvrige præster. Vi vil altså ofte,
de næste måneder, se et fremmed ansigt

på prædikestolen. Man kan vælge at
betragte denne periode som en form for
"smagsoplevelse"!

Menighedsrådene, personalet og ikke
mindst Niels Refskou gør deres yderste
for, at alle stadig føler sig velkommen i
kirken i overgangsperioden.

Dansk-Tysk venskabsforening for kirkeligt samarbejde.

Årets generalforsamling blev afviklet den 23. februar med godt fremmøde.
Anne Hohwü trådte ud af bestyrelsen efter 8 år.

Bodil Glenthøj blev valgt ind i stedet.

Bestyrelsen har konstitueret sig således:

- Karin Sina fortsætter som formand
- Bodil Glenthøj blev ny næstformand
- Dieter Jessen fortsætter som kasserer
- Cornelia Simon blev ny sekretær

Jan Unold træder ud, og vi afventer en ny præsts tiltrædelse.

Medlemskab af foreningen kan fås ved henv. til Dieter Jessen: dieterjessen@gmail.com
Eller ved at indbetale kr. 100,- på konto 5953-1132658. Oplys navn, adr. og e-mail

Udflugt

**med Dansk-Tysk venskabsforening for kirkeligt samarbejde til Brundlund Slot og
den aktuelle udstilling: "Egersund kunstnerkoloni"**

Hans Chr. Lassen fortæller og
viser rundt.

Tirsdag den 19. april kl. 19.30
(samkørsel fra Ahlmannsparken
kl. 19.00)

Pris for medl. kr. 100,-
inkl. kaffe+kage

Ikke medl. kr. 150,-

Tilmelding senest den 10. april
til Karin: dksina@hotmail.com /
2961 2712

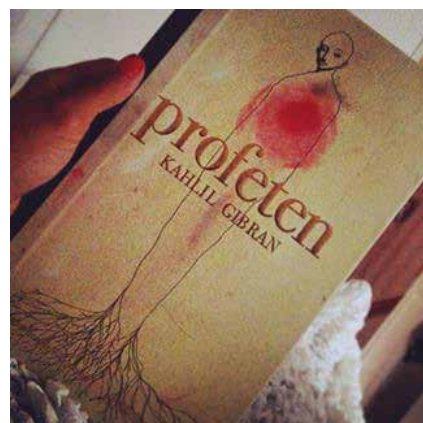
Bodil: bg.bn@webspeed.dk /
3050 3982



Koncert i Adsbøl kirke

Lørdag den 9. april kl. 19.30

Per Knudsen spiller til daglig bas i Sønderjyllands Symfoniorkester. I sine unge
år gjorde han sig bemærket i det århusianske jazzmiljø og har siden han kom til
Sønderborg virket her i utallige sammenhænge.



Jan Åkerlind er bratschist i Sønderjyllands
Symfoniorkester. Kommer fra det nordlige
Sverige hvor han spillede guitar i forskellige
blues og rockbands. Per lokkede ham til at
spille jazz og det samarbejde har fortsat lige
siden.

Repertoiret til denne koncert vil
bestå af stille jazznumre, samt viser i
instrumentalversioner.

Koncerten "krydres" med tekster fra
Profeten af Kahlil Gibran.

Koncerten er gratis – alle er velkomne!

Kirkekontoret

Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten
Tlf. 2080 7170
Fax 7465 2866
Mandag - fredag kl. 10-14
kirkekontoret@besked.com

Sognepræst

Jan Unold
Slotsbakken 1, 6300 Gråsten
Tlf. 7465 1270.
Undtagen mandag.
Træffes bedst kl. 11-12.
ju@km.dk

Sognepræst

Niels Refskou
Fjordvejen 10, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 2165 0120
Træffes ikke mandag
nkr@km.dk

Kirkegårdsleder

Hans-Nicolai Lorenzen
Kirkegårdskontoret Kirkegårdsvej 49
6300 Gråsten
Tlf. 2032 1789
hnl@km.dk

Graver i Kværs

Tlf. 2369 6242
graveren@mail.dk

Graver i Adsbøl

Leo Sørensen
Tlf. 2127 9378
adsboelkirke@live.dk

Menighedsrådsformænd: Gråsten-Adsbøl

Helle Blindbæk
Smedebakken 7, Adsbøl, 6300 Gråsten
Tlf: 7465 4040
hebl@privat.dk

Kværs

Anna Friedrichsen
Avntoftvej 9, Kværs, 6300 Gråsten
Tlf. 7465 9135 annajuhl@privat.dk

Kirkebil

Ønsker du at komme til
gudstjeneste, men ikke har
transportmulighed, så ring efter
kirkebilen. Der skal ringes lørdag
inden kl. 18.00, for at deltage i en
søndagsgudstjeneste.
Ring på telefon: 7010 7800

Kirkesiden

Denne side er udgivet
af menighedsrådene i
Gråsten, Adsbøl og Kværs i forening.
Du finder den på denne
plads og i dette format
i avisen ca. en gang om
måneden. De øvrige uger
udgives den i mindre format,
tilpasset mængden af nyheder.

Yderligere information:

graastenadsboelkirker.dk

NU ER DET TID TIL FLOTTE, SUNDE, DANSKE PLANTER

Herrepære i potte

DKK 199,—

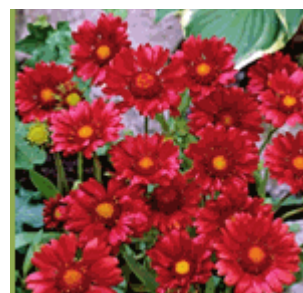
Flere sorter 3-årige frugttræer



Heuchera

micrantha
'PalacePurple'
(Alunrod)

DKK 25,—



**Kokarde-
blomst**

Gaillardia aristata
'Burgunder'

DKK 30,—

Vores sortiment er fremavlet på friland i Danmark. Dette giver planter, busker og frugttræer af en rigtig god kraftig kvalitet, som er hårdføre og robuste til at klare vores klima.

Soløje

Helianthus 'Golden Queen'

DKK 35,—



Mere end 120 sorter stauder

Du finder os i Gammelgab,
3 km syd fra Broager
i hjertet af Broagerland.

Telefon 74 45 94 99



Floriada

PLANTESKOLE

ALT OVERTØJ

÷ 20%

GÆLDER RESTEN AF UGEN

GÆLDER IKKE I FORVEJEN NEDSATTE VARER

BISÓN HUZAR Performance OSCAR MORGAN Jbs BJÖRN BORG LINDBERGH CPH LINDBERGH eterna bosweel shine DIGEL THE ROADWAY COMPANY SUNWILL ESPRIT CLIPPER CORPORATE WEAR Wrangler SIGNAL

ÅBNINGSTIDER

Mandag-torsdag9.30-17.30
Fredag9.30-18.00
Lørdag9.00-13.00

TØJ | Gråsten
eksperten

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31 • www.toejeksperten.dk

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.

Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43

E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk



DØDSBO/FLYTTEBO KØBES

Købes. Figure.Porcelæn. Fajance. Keramik. Teak. Palisander.

Ring til JP lopper 61 35 94 53



KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf. 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

**Vi modtager gerne tøj, bøger,
møbler og andre ting**

Afhentning og udbringning efter aftale

ADVOKATVAGTEN

Første torsdag i hver måned

Gråsten Bibliotek kl. 17.00 - 17.30

Padborg Bibliotek kl. 16.45- 17.15

Advokaterne i Gråsten og Padborg



Bloms Zoneterapi

v/Ilse Blom

Registreret Alternativ Behandler (RAB)

Felstedvej 21, Gråsten

Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi

Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fårhus Forsamlingshus



Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

De flotte resultater fortsætter i SuperBrugsen

Af Gunnar Hattesen

SuperBrugsen i Gråsten er et solidt foretagende. Efter det seneste regnskabsår kan der lægges 631.000 kroner oven i egenkapitalen på godt 22 millioner kroner.

Det var en tilfreds uddeler Jesper Thomsen, som foran 150 medlemmer fremlagde regnskabet på Gråsten Landbrugsskole.

Formand for Gråsten og Omegns Brugsforening, Erling Nissen, omtalte i sin beretning lukningen af tre dagligvarebutikker i Gråsten.

”Fakta har lukket sin butik i Ulsnæscetret, Spar har lukket sin butik i

midtbyen, og købmanden på Kongevej lukkede. Alt efter hvilke briller man har på, er det godt eller skidt”, sagde Erling Nissen, som forventer at disse lukninger fører til større handel i SuperBrugsen.

”Som borger i Gråsten er jeg ked af butikslukninger. Vi har i alle byer af vores størrelse store udfordringer med at bevare vores butiksnæ. Butikslukningerne er også resultatet af, at grænsehandlen er eksploderet. Tidligere var der mest øl, vand, vin og slik, der blev hentet syd for grænsen. Nu er det i stor stil også dagligvarer. Det man skal huske, når der bliver købt dagligvarer syd for grænsen er, at det medvirker til at lukke danske butikker”,

sagde Erling Nissen, som bad kunderne huske på, at uanset om man skal købe dagligvarer, isenkram,

bøger eller møbler, så køb det lokalt, for dermed er man med til at bevare de lokale butikker. ■



**HØ I SMÅBALLER TIL SALG
TELEFON 7446 1234**



**Brug for støtte, hjælp og pleje til
at få din hverdag til at fungere?**

Vi kan mere end Du tror

Pleje og omsorg, personligt nærvær og høj faglighed er vores hjertesag.

Vi kommer gerne ud og fortæller om jeres og dine muligheder!

Vi er der for Din skyld



DANSKE DIAKONHJEM HJEMMEPLEJE

-en holdning til omsorg

Frit valg – Personlig pleje og praktisk hjælp

Tlf. 73 65 42 77 · dalsmark@diakon.dk

www.dalsmark.dk · facebook: Danske Diakonhjem hjemmepleje

GråstenAvis

Oplag: 15.886 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graastenavis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Skovbo
Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Fotograf
Tove Hansen
Mobil
40 63 36 24



Reporter
Signe Svane
Kryger
Tlf. 2972 4454
ssk@graastenavis.dk



Grafisk arbejde
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Tlf. 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Grafisk arbejde
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón



Bogholder
Jette Nørland Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk



Adm. medarbejder
Bettina A. Jensen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk



Afsked med Jan Unold

Af Gunnar Hattesen

Det der uddelt over 150 salmebøger, og bænken var optaget, da sognepræst gennem de seneste seks år, Jan Unold, holdt afskedsgudstjeneste.

Ved kaffebordet i Ahlmannsparken mødte godt 100 mennesker op for at

sige farvel. Formand for Gråsten-Adsbøl Menighedsråd, Helle Blindbæk, sagde, det ikke havde været nogen let opgave at komme til Gråsten, når man skulle afløse en præst, der havde virket i 30 år.

"Jan, du gik dine egne veje", sagde Helle Blindbæk, som takkede for samarbejdet.

Slotskoret medvirkede

både i kirken og under kaffen, og udover Helle Blindbæk blev der holdt tale af formand Kværs Menighedsråd Anna Karoline Juhl Friedrichsen, sognepræst Niels Refsgaard, Mogens Jacobsen, og den tyske præst Cornelia Simon.

Der blev overrakt mange gaver til familien Unold, som skulle minde familien om Gråsten. Jan Unold takkede alle for en god tid i Gråsten. ■

DOBBELT

SÅ STOR MILLIONCHANCE

som i de store ugentlige danske spil

...og du kan vinde op til 3 mio. kroner!

Sidste dag for fornyelse eller køb af nye lodder er fredag den 8. april

Klasselotteriet

HELE DANMARKS MILLIONLOTTERI



GRÅSTEN BOGHANDEL

Sundsnæs 11 • 6300 Gråsten

Tlf. 74654422 • E-mail: 4890@bogpost.dk



Forårstilbud til bådfolket



Hempel Mille X-tra
2,5 liter

50%

NU KUN **609,-**

Så længe lager haves

Fås i flere farvervarianter

Flügger farver

Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnæs 6 C
6300 Gråsten Tlf. 74 65 02 42
Åbent man-tor 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13

FLUGGER.DK





Største udvalg • Bedste tilbud

Uge 13

Økologisk Kyllingefilet
Frost.

SPAR 40,-

89,95



Økologisk Kyllingelår
Frost.

SPAR 40,-

59,95



Vi sælger kun kød fra dyr opdrættet med mere dyrevelfærd, - og det kan smages!

Mere dyrevelfærd er bl.a.: • Mere plads • God varieret foder uden GMO • Mindre flokke • Dagslys • Ca. 8 timers hvile • Rodemateriale • Bademulighed • Kort eller ingen transport til slagteri

Friskhakket Kyllingefars
Af hanekyllingecuvette

½ kg. 59,95 kr.

100,-

Vi hakker, mens du venter



Gråsten Fjerkræ - en bid bedre!



Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer.

Gråsten Fjerkræ Gårdbutik • Kværsgade 18, Kværs • 6300 Gråsten
Åbent: Tirs. - Fre. kl. 11-17 • Lør. kl. 10-13 • Tlf. 74 65 90 71



Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klynge-specialist
- Ejendomsverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure



Niels Erik Nielsen

**Fischer**

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800

www.fischer-advokatfirma.com

Quorps Busser

Tilbyder kørsel med busser fra 19 til 51 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg.
Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.



*"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"*

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk
mail@quorpsbusser.dk

**GAS SERVICE – BLIKKE-SLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**



Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



Aut. Installatør
R. Pedersen VVS ApS

ANNO
1936-2011
75



Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Gråsten VVS / Bred VVS ApS
Ahlmansvej 12 D • 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

Gråsten
Murerforretning ApS

v. Lars Festersen

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten

post@graasten-murerforretning.dk



Alt malerarbejde udføres
Kvalitet til tiden

Ralf Schirmacher
MALERMEISTER

20 66 90 49

Mågevej 68 - 6300 Gråsten

**Gråsten
Vinduespolering
og Rengøring**

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

Bent Christensen
Tømmer- & snedkerforretning ApS

byg
garanti
www.byggaranti.dk

Industrivej 15, 6310 Broager
Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Egersund Malerforretning

v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk



GråstenAvis

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.

byg
garanti
www.byggaranti.dk

Energivejlederen

LARS JOHANNING A/S

- Murerforretning
- Vognmand
- Aut. Kloakmester
- Entreprenør

Tlf. 29 44 48 12 • Mail: lars@johanning.dk • Aabenraa

Hvis din bil
kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler
mv.



Gisselmann
Køb / Salg
Service

Værksted

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

Tørsbøl Byg

ved Dieter Lukas Thiel - i byggebranchen siden 1993

- Murermester
- Maler
- Fliselægger

Aktuelle vinterpriser

20% rabat

ved ordrer over kr. 50.000,-

Husk håndværkerfradraget

Ring eller mail

Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud

Kontakt os på tlf. 21 42 15 08

mail: bauen.mit.thiel@gmail.com

Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de



Gråsten
el teknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg



André Andersen
Mobil 21 55 64 72



Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

EK el-service
aut. el-installatør

INDUSTRI • LANDBRUG • BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 • 6310 Broager
www.ek-el.dk



KVINDEMESSE

Fredag den 1. april kl. 19.00-22.00 i Ahlmannsparken i Gråsten

Husk Landsindsamling på søndag

Af Helle Blindbæk

På søndag går omkring 30.000 mennesker på gaden for at samle ind til Kræftens Bekæmpelse. Indsamlerne banker på hos stort set alle husstande i Danmark, men kun hos halvdelen er der nogle hjemme.

Kræftens Bekæmpelse i Broager, Sundeved og Gråsten-området opfordrer alle til at huske landsindsamlingen på søndag.

Opbakningen i vores område er altid overvældende. Vi kommer rundt til stort set alle husstande, og de steder, hvor der bliver



lukket op, er støtten og bidragene fantastiske. Men ofte er det desværre sådan, at der kun er nogen hjemme, hos omkring halvdelen.

Så i år håber vi, at endnu flere vil åbne dørene og støtte kampen mod kræft, siger Helle Blindbæk. der er

leder af landsindsamlingen i Gråsten.

Er man ikke hjemme på indsamlingsdagen, er det muligt at støtte landsindsamlingen via SMS, MobilePay, Swipp og på indsamling.dk. Læs mere på www.indsamling.dk.

Du kan stadig nå at melde dig som indsamler ved at gå ind på: <http://www.indsamling.dk/bliv-indsamler/> På de ca. tre timer der tager at gå en rute, kan man indsamle omkring 1.000 kr. så hver indsamler er med til at gøre en kæmpe forskel.

Alle kan melde sig som indsamler ved Kræftens Bekæmpelses landsindsamling. Unge under 18 skal gå to og to, mens børn under 13 skal følges med en voksen. ■

Oplev os på catwalk under kvindemessen



Personlig vejledning og service

Butik
Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00



Kom til

KVINDEMESSE

Fredag den 1. april kl. 19.00-22.00 i Ahlmannsparken i Gråsten

Se og oplev DR's stjerneskud
Emil Thorup
som er aftenens konferencier

Modeopvisning

På catwalken præsenteres den nyeste forårsmode med de sidste nye trends og farver

Oplev stande med fokus på
Livstil, krop, sundhed, livskvalitet, mode og styling
Michael Vogensen og Duo underholder
Mød din personlige træner D-Rex
Kom og smag sense kost
I løbet af aftenen uddeles 300 goodiebags

Billetter kr. 150,- og kan købes hos Gråsten Boghandel, Matas i Gråsten, Huset's Frisør, Sönnichsen Ure & Smykker, Nyform i Kruså og Hermann & Sögaard i Padborg

Gråsten Handel

MØD OS PÅ KVINDEMESSEN



- Kom og se den nye trend i Makeup
- Få tips og ideer til Makeup
- Få en lækker Håndpeeling

ÅBNINGSTIDER

Mandag, tirsdag, torsdag kl. 9.00-17.30	Fredag kl 9.00-18.00
Onsdag kl. 9.00-20.00	Lørdag kl. 8.00-12.00

Jernbanegade 7, Gråsten · Tlf. 64 68 24 74 / 74 65 11 10
Onlinebooking www.husetsfrisor.dk

Huset's Frisør
Make up artist

DER ER ALTID EN ANLEDNING TIL AT TAGE AFSTED

Mød os på Kvindemessen

Vi sælger produkter fra
[comfort zone] og **OLEHENRIKSEN**



enjoy resorts marina fiskenæs

Fiskenæsvej 2 · 6300 Gråsten · Telefon 73 65 00 33
info-mf@enjoyresorts.dk · www.enjoy-resorts.dk

10

KVINDEMESSE

Fredag den 1. april kl. 19.00-22.00 i Ahlmannsparken i Gråsten

DIN HØRESPECIALIST

Forny din livskvalitet med et dansk kvalitetshøreapparat!

Din Hørespecialist tilbyder:

- gratis høreprøve
- 4 års garanti og service
- danske kvalitetshøreapparater
- grundig vejledning og god tid til den enkelte bruger
- hjemmebesøg
- musik, industri- og jagt høreværn

Mød os på Kvindemessen og få en gratis høre-screening. Vi sætter en stor ære i at hjælpe - og følger dig hele vejen.

KONKURRENCE:
Deltag også i vores konkurrence om et gavekort til Gråsten Handel.

**Løgumkloster • 70 11 10 70 • Markedsgade 7
Gråsten • 70 11 10 70 • Torvet 3**

MØD OS PÅ KVINDEMESSEN

Tamaris®

Peep toe pump
600,-

Pump
400,-

Sandal
400,-

Velkommen hos **RASMUSSEN SKO**

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

matas

DAGLIG LUKSUS FOR DIG

AKTIV PLEJE FOR DIN HUD

PLAISIR FRA MATAS

matas

Det gode råd gør forskellen
www.matas.dk

Matas Gråsten
Jernbanegade 2, 6300 Gråsten

MØD OS PÅ KVINDEMESSEN



Nyt liv til en af Gråstens ældste butikker

Mød os på kvindemessen

Gråstenæblet

Gönnichsen

ure & smykker

Slotsgade 7 • Gråsten • tlf. 61 38 86 34 • mail: satosi@bbsyd.dk

Af Pernille Kjeldtoft Hansen

Efter 14 dage med ombygning er Matas på hjørnet af Borggade og Jernbanegade i Gråsten klar til at tage imod kunderne i en ny og forbedret butik.

Nyt lys, bredere hylder og farveændringer genopfrisker lokalet, og butikschef Anette Duus Nørgaard er sikker på, at de små forandringer vil tjene kundernes bedste interesse.

”Det er ikke altid, at kunderne faktisk kan se forandringerne, men det giver meget mere ro i butikken”, forklarer Anette Duus Nørgaard.

I den nye, lyse butik tager varerne sig lagt bedre ud,

Matas er en af byens ældste butikker og butikschef Anette Duus Nørgaard ser lys på fremtiden. Foto Tove Hansen

og det er indirekte til gavn for kunderne.

En af byens ældste forretninger

”Nu er butikken endelig, som vi gerne vil have den”, siger Anette Duus Nørgaard.

Sammen med sine 3 ansatte har hun arbejdet hårdt for at skabe en fornuftig butik, og efter længere tids renovering, fremstår lokalet endelig up-to-date og i trit med Matas konceptet.

En del af inventaret stammede ellers fra 1993, da Matas flyttede ind. Selve forretningens historie går dog meget længere tilbage. Den blev nemlig åbnet i 1926 af Anette Duus Nørgaards svigerfamilie og blev drevet sådan, indtil den blev købt af Matas koncernen. De seneste 10 år har Anette Duus Nørgaard så været butikschef og efter de nyeste ændringer, er hun vældigt godt tilfreds med forretningen.

Hun glæder sig over, at det stadig er godt at drive butik i Gråsten og tror på, at forretningsforholdene i byen bliver stadig bedre. For en af byens ældste forretninger, ser fremtiden lys ud. ■



LÆKRE SMAGSPRØVER

med spændende overraskelser

Mød os på Kvindemessen

Bageriet Kock

Amtsvejen 13 Nybøl 6400 Sønderborg Tlf. 74 46 77 16	Torvet 5 Centrum 6300 Gråsten Tlf. 74 65 34 15	Sejrsvej 60 Rinkenæs 6300 Gråsten Tlf. 74 65 11 70
--	---	---

Sense, slank med fornuft

Det sidste nye skud på stammen inden for kost og sund livsstil hedder Sense, slank med fornuft.

Sense betyder fornuft, og Gråsten Boghandel har på sin stand konceptbogen, som fortæller, hvad det hele handler om.

”Man skal ikke veje sin mad, tælle kalorier eller undgå almindelig mad – tværtimod. Grundtanken er, at man spiser rigtig mad i fornuftige mængder”, fortæller Gurli Nielsen,.

Når man lever efter Sense-tankegangen, måler man maden i forhold til størrelsen på sin håndflade. På den måde reguleres



mængderne automatisk efter, hvor stor man er. Man spiser to-tre hovedmåltider hver dag – og ikke andet – i de første to uger. Derefter finder man sin egen vej, bl.a. om man har brug for et mellemmåltid engang imellem, hvordan man kan gå i byen og feste – og alligevel leve fornuftigt. ■

Konceptbogen er blevet den nye trend.



En stand for dig der elsker
skønlitteratur
Vi ses på Kvindemessen



GRÅSTEN BOGHANDEL
Sundsnes 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk

Ny butik og café på Gråsten Slot

Af Gunnar Hattesen

Til sommer bliver der mulighed for at købe kongelige delikatesser fra køkkenhaven på Gråsten Slot.

Det er Slots- og Kulturstyrelsen og Sønderborg Kommune,

der er gået sammen om projektet. Ideen er, at en række aktiviteter skal gøre slots-haven mere attraktivt for besøgende, og der vil ,også blive indrettet havebutik med café, hvor gæster kan nyde fødevarer, der er dyrket i den kongelige slotshave, ligesom man vil

kunne købe havens frugter og urter. I et nybygget paradehus vil nogle af slothavens plan-ter kunne overvintre, mens der også vil være et åbent værksted, hvor forskellige aktiviteter vil foregå. ■



MØD OS PÅ KVINDEMESSEN

Genopdag køreglæden!

BATAVUS Genova Ego 400 watt. Stilren dame el-cykel. 7 indvendige gear.Fodbremse og vedligeholdelsesfri rullebremse for. Power- og walk-assist. Rækkevidde op til 100 km.

15.999,-



14 DAGES FRI TILFRESHEDS-GARANTI

Fri BikeShop

Borggade 3 · 6300 Gråsten
 telefon 7465 1031 · www.fribikeshop.dk

HERMANN SÖGAARD &



Mød os på **KVINDEMESSEN**
Fredag d. 1. april i Gråsten
kl. 19.00 - 20.00

Vind Gavekort på 1000 kr.

Gæt hvor mange piger der arbejder i Hermann & Sögaard

Aflevér kuponen hos Herman & Sögaard på Kvindemessen

1 pige

3 piger

5 piger

Sæt kryds ved det antal piger, du mener arbejder i butikken

Navn: _____

Tlf. _____

Adresse: _____

Postnr.: _____ By: _____



TILLYKKE

Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.
 Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
- ☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.
 Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk eller
 afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Tillykke

Jennifer Thygesen ønskes tillykke med konfirmationen 2. april, vi glæder os til festen.

Knus mormor og morfar



Haderslev Domkirkes Pigechor

Rinkenæs Korskirke

Onsdag den 6. april kl. 19.00

Kom til Rinkenæs og hør det fantastiske pigechor under ledelse af Thomas Berg-Juul, inden de drager på turne til bl.a. Palæstina og Israel.

*Alle er velkomne
 Fri entré
 Menighedsrådet*

Læs mere på: www.rinkenæskirke.dk

Gråsten og Omegns
 Stiftet 1942
Pensionistforening

Vi arrangerer en

TUR TIL NATURMÆLK I BRODERUP

ved Tinglev tirsdag, den 12. april 2016.

Afgang fra Ahlmannsparken kl. 13.00 og forventet hjemkomst kl. ca. 17.30.

Deltagerpris Kr. 100,-

Tilmelding senest den 8. april 2016 til Aase Christensen, tlf. 7465 1809 eller Karin Margrethe Sørensen tlf. 2140 9648, samt bestyrelsesmedlemmer.

NB: Ikke for brugere af rollator.

Ældre Sagen

Gråsten

Sangeftermiddag med Evert Taube sange

Den svenske digter og visesanger Evert Taube prøvede det hele og mere til. Evert Taube satte selv sit liv i scene og brugte det som baggrund for sine herlige viser, som er kendt og elsket – også i Danmark.

Eric Andresen synger og Lisa Kock Nielsen spiller en smuk buket af Evert Taubes viser og fortæller om den svenske nationalskjalds liv og sange, som ofte er handlingsmættede historier.

Vi synger dem på svensk, men før hver sang hører vi lidt om, hvad den handler om - uanset om det er drabelige hændelser til søs eller romantiske tildragelser på et dansegulv.

Eric og Lisa har sanghæfter med så vi kan synge med på en del af sangene.

Onsdag den 6. april kl. 14.30-16.30
i Ahlmannsparken, Gråsten
 Pris kr. 50,- incl. kaffe og kage

Ældre Sagen

Gråsten

Besøg på Aabenraa Sygehus

Onsdag den 20. april kl. 14.30 – 16.00
Præsentation af det nye sygehus.

Begrænset deltagerantal.
 Kør sammen fra Ahlmannsparken kl. 13.45

TILMELDING TIL ULLA GERBER TLF. 7465 0120
FRA TORSDAG DEN 31. MARTS KL. 9.00
til senest den fredag den 14. april

Fællessange

Gråsten Ældreklub havde en rigtig festlig musik-termiddag med Mette og Børge Solkær.

Der blev sunget mange fællessange og Solkær

sang og fortalte om Cafe Ellegaard ved Jels, hvor de holder koncerter i sommer-månederne. Cafe Ellegaard er også overnatningssted for pilgrimsvandrere. ■

Fra Jelling til Nordkap

Gråsten Ældreklub får onsdag den 30. marts besøg af Per Bove, Jelling, som fortæller om "Fra Jelling til Nordkap i Hestevogn".

Det er det sidste klubmøde i denne sæson, og der vil være forårspynt på bordene, som der trækkes lod om ved afslutningen. ■

Æg i æg



Da Børge Knudsen skulle have sit søndags morgen æg havde påskeharen været på spil. Og lagt et æg inde i ægget

GRÅSTEN OG OMEGNS JAGTFORENING

JAGTHUND DRESSUR

Hundetræning starter
Tirsdag den 12. april kl. 18.00

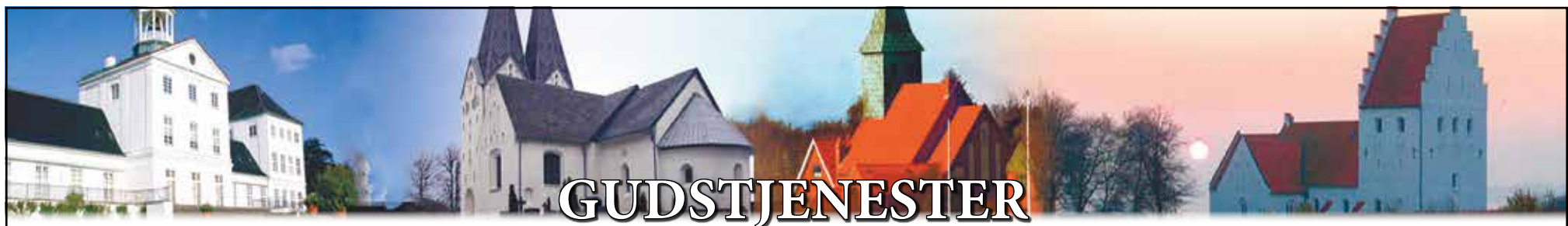
Sted: Teglård 14, Vilsbæk hos Paul Matzen.

Tilmelding og betaling fra 18.00, samt opdeling i hold (hvalpehold, unghunde og apporteringshold.) selve hundetræningen starter kl. 19.00.

Træningen foregår over 8 tirsdage.
 Der er afslutning den 5. juni kl. 12.00

*Begynder Kr. 350,00
 Dressur: Kr. 350,00
 Apportering: Kr. 400,00 incl. vildt*

Tilmelding/info ved Allan 2683 8936 Brian 2683 1553



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
 Søndag den 3. april kl. 11.00
 ved Henriette Heide-Jørgensen

ADSBØL KIRKE
 Søndag den 3. april kl. 9.30
 ved Henriette Heide-Jørgensen

BROAGER KIRKE
 Søndag den 3. april kl. 10.30
 ved Stefan Klit Søndergaard

EGERNSUND KIRKE
 Søndag den 3. april kl. 11.00 ved Irene Engelstad.
Efterfølgende kirkekafe i sakristiet

KVÆRS KIRKE
 Søndag den 3. april
Ingen gudstjeneste

NYBØL KIRKE
 Søndag den 3. april kl. 10.30
 ved Marie Hammer

RINKENÆS KIRKE
 Søndag den 3. april kl. 9.00
 ved Vibeke von Oldenburg

VESTER SOTTRUP KIRKE
 Søndag den 3. april kl. 10.30
 ved Vibeke von Oldenburg.

ULLERUP KIRKE
 Søndag den 3. april kl. 9.00
 ved Charlotte Marie Hammer úr Skúoy

TYSK GUDSTJENESTE
 04.03.2016, 19.00Uhr,
 Weltgebetstag in der Kreuzkirche

Sønderjysk verdenskvinde fylder 70 år



Gråstenerpigen Tove Hansen fylder 70 år.

kulturer sig også ind til fødselsdagsfejring af en vaskeægte verdenskvinde.

Hynderne, som gæsterne skal sidde på, er en souvenir fra en rejse til Nepal. Billederne, som gæsterne kan se, er taget under en safari i Afrika. Historierne, som de skal tale om, stammer fra en fantastisk rygsækrejse gennem Sydamerika. Dét er alt sammen uundgåeligt, når man som Tove er betaget af verden.

En fest for gæsterne

Men verdens forskelligheder er ikke det eneste, der betager 70-års fødselaren. Vigtigst af alt er familien og omgangskredsen.

Det er dem, hun vil omgive sig med i forbindelse med sin fødselsdag, og det er dem, hun holder fest for.

For både Flemming og Tove er det vigtigst, at det er gæsterne der går hjem med en god oplevelse. Selvom alt ved fødselsdagsfejringen afspejler Tove, er de indbudte deres største interesse.

Det er jo dem, der alle sammen har andel i at forme hende til den 70-årige, ærke sønderjyske, utroligt kreative og altid sprudlende verdenskvinde, hun er. ■

Af Pernille Kjeldtoft Hansen

Når Tove Hansen tirsdag den 29. marts runder et skarpt hjørne markeres det med alt det, der repræsenterer hende allerbedst: Hun bliver 70 år, og det skal fejres lige efter bogen. Eller ikke?

Suppe, steg og is bliver der ikke noget af, når Tove Hansen i løbet af ugen inviterer sine gæster indenfor til fejring af hendes 70-års dag. I stedet bliver familie, venner og naboer budt på spanskinspirerede tapas-anretninger og italiensk antipasti i dagligstuen hjemme i Rinkenæs.

Bordet bliver dækket op med de kongelige

porcelænstallerkner, duge af dansk design og bordkort, der naturligvis er lavet af glas, og formet af Toves egne hænder ude i glasværkstedet i garagen.

”Så er der også lidt, som gæsterne kan tage med hjem”, siger Tove Hansen og fortæller videre om, hvordan hun har forberedt sin fødselsdag ned til mindste detalje.

De lysegule påskeservietter er da også allerede foldet og klar. Træerne i haven er også pyntet med alverdens påskeæg og finurlige sløjfer, påskeliljer er plantet i potterne og haven står knivskarpt. Men der er stadig mange ting, der skal nås. Og så er det godt, at man som Tove er en planlægger, og har sin tid skemalagt,

så der også lige er tid til at tage på en enkelt fotoopgave eller fem for den lokale avis.

Verdenskultur i et dansk hjem

Alle gæsterne bliver udstyret med sanghæfter, der indeholder sange fra Højskolesangbogen. De minder Tove om dengang, hun sammen med sin mand Flemming var forstander på Flemming Efterskole ved Horsens. Og så repræsenterer de også hendes store fritidsinteresse; fællessang og korsang i Slotskirken.

Side om side med de danske sange, det kongelige porcelæn, Dannebrog der vejer og vidner om national stolthed, sniger andre

afholdt. Kassereren Jesper Thomsen fremlagde det reviderede regnskab.

Genvalgt til bestyrelsen blev Gurli Nielsen. Morten Latter blev valgt som suppleant. ■

Genvalg i Centerforening

Af Gunnar Hattesen

På generalforsamlingen i Centerforeningen for

Ulsnæs-Centret om-talte formanden Pernille Aaskov Nielsen de mange aktiviteter, som havde været

Hjertelig tak

for venlig deltagelse og opmærksomhed ved

Helga Jakobsens

bisættelse.

En særlig tak til Broager Hjemmepleje for kærlig omsorg og pleje.

Valdemar og familie



Gråsten blomster

Sundsnes 2 - 6300 Gråsten

Telefon 74 65 03 03



Gråsten Bedemandsforretning

Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80

Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk

post@rabol-jorgensen.dk



Svend Hedegaard

Min sidste vilje - vi hjælper med at nedskrive dine ønsker, gratis

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...

"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".

- Gitte og Steen Kristensen



Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand



Steen Kristensen
Eksamineret bedemand



Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning

v/ Steen Kristensen

www.als-begravelse.dk

Det kan være svært at tænke på døden

- men dine kære har brug for, at du sætter ord på dine tanker...



Når døden rammer, står de efterladte ofte tilbage med mange ubesvarede spørgsmål: Hvilke tanker gjorde den afdøde sig om, hvor bisættelsen skulle finde sted? Og hvilke sange skulle synges?

Med "Min sidste vilje" kan du i god tid tilkendegive dine tanker om din afsked med livet - og hjælpe dine kære med at sige kærligt farvel. Hos Helmich & Søn står vi altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, og du er velkommen til at kontakte os. Læs mere om "Min sidste vilje" og opsparingsordningen "Elysium" på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet



Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn

Steffen Jensen Gråsten og Omegns Begravelsesforretning
Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning
Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Historisk Forening for
Graasten By og Egn



GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 19. april 2016 kl. 19.00
på Æblegård Friskole og Humlehave,
Sønderborg Landevej 67, Adsbøl, 6300 Gråsten.

Dagsorden i henhold til vedtægterne.
På valg er følgende bestyrelsesmedlemmer:

Bodil Gregersen (modtager genvalg),
Anne Marie Nissen (modtager genvalg),
Hans Jørgen Bollmann (modtager ikke genvalg),
Lisbeth Kistrup (modtager genvalg) og
Birgitte Hell (modtager genvalg).

Inden generalforsamlingen vil vi høre om
"Friskolen og dens historie" ved Jens Ravnskjær,
og se Billedserie af skolen ved Arkivet.

Bestyrelsen

Af Gunnar Hattesen

Det store vellykkede håndboldstævne, Egene Cup 2016, handler ikke kun om målscore og cifrene på pointtavlen. Det er også cuppen, hvor unge både kan få trænet deres sportslige evner og samtidig netværke på tværs af klubber og landsdele.

Det var håndboldklubben HK Egene Gråsten, som stod for arrangementet. ■

I to dage blev der spillet håndbold fra morgen til aften. Foto Tove Hansen



Gråsten Idræts- og Gymnastikforening
afholder

GENERALFORSAMLING

TORS DAG DEN 7. APRIL 2016 KL. 19.00
I MØDELOKALET PÅ GRÅSTEN PLEJECENTER

Dagsorden er jf. vedtægterne

Indkomne forslag skal være formand
Lilian Kaad - 2623 3343, i hænde senest den 1. april



Gråsten Idræts- og Gymnastikforening

UDENDØRSAKTIVITETER 2016

LØB OG MOTION

SÅ STARTER VI IGEN EN NY LØBESÆSON, VI LØBER
HVER TIRSDAG OG TORS DAG KL. 17
FRA AHLMANNSPARKEN.

START TIRSDAG DEN 5. APRIL KL. 17.00

Hver søndag kl. 10, mødes dem der har lyst og løber en tur, man behøver ikke være medlem af klubben for at tage med her.

Vi tilbyder igen i år et hold for nybegyndere, så har du aldrig løbet og kunne tænke dig at begynde, så mød op. Det er ikke så hårdt når det er sammen med andre og har det sjovt samtideig med.

Der er også løb for alle der gerne vil løbe med andre og udvæksle erfaring. Vi tilbyder bl.a. intervaltræning, tempoture, løb langt og andet.

Som noget nyt starter vi et hold som vi kalder Rigtige mænd og Quinder. Vi skal løbe/gå, lave styrketræning, grine og få sved på panden. Eneste krav er at du har lyst til at komme i bedre form. Vi træner hver torsdag, om tirsdagen kan man løbe med et af de andre hold hvis man har lyst. Vi træner hen over sommeren i første omgang.

Kontingent 250,- kr. Sæson. 01.04.2016-31.03.2017.

Vi ses i løbeskoene

For yderligere information kontakt Mette
Jochimsen tlf. 2890 1279

OUTDOOR CROSSGYM

CrossGym er en funtional og effektiv træning af hele kroppen. Hele træningen foregår med høj puls og intensitet.

CrossGym handler om kropstoning, fedtforbrænding, udholdenhed, øget balance og koordination. Kom og vær med til sjov motion. Lattermusklerne bliver også rørt.

Vi træner ved Gråsten skole onsdage kl. 17.45-19.00,
start onsdag 06.04.2016

Kontingent 250,- kr (april-september, undtagen Juli måned)
Vi glæder os til at se jer.

Dorte Melgaard 2673 1998 og Mette Jochimsen 2890 1279

Klip ud og tag med

Pas godt på dig selv

- ☒ Dit blodtryk er målt
- ☒ Dit syn er tjekket
- ☐ Hvad med din hørelse?

ÅBENT HUS

LØRDAG 2. APRIL KL. 10-14

Kom forbi til en gratis høretest.
Tag gerne dine nærmeste eller en ven med.
Medbring annoncen og få en overraskelse
med hjem.

Bestil gerne tid, hvis du ønsker at få en gratis høretest på lørdag. Du kan naturligvis også bestille tid til høretest en anden dag.
Hos AudioNova Hørecenter kan du få høreapparater fra kr 0,- (efter off. tilskud) og helt uden venteliste.
Gråsten • Bomhusvej 1 • 88 77 80 17

AudioNova
HØRECENTER



Thomas Schultz og datteren Monique Fedders Schultz har overtaget forpagtningen af Stationskroen.

Foto Tove Hansen

Ny forpagter af Stationskroen

Af Gunnar Hattesen

Stationskroen i Broager har fået ny forpagter.

Det er 41-årige Thomas Schultz, Sønderborg, som sammen med sin 18-årige

datter, Monique Fedders Schultz, har forpagtet bodegaen.

Begge var indtil for nylig ansat på Hotel Baltic i Høruphav, som henholdsvis

kokkeelev i voksenlære og tjenerlev.

"Vi stod pludselig uden arbejde efter Hotel Baltic lukkede. Det fik os til at gribe chancen i Broager", fortæller Thomas Schultz, som har planer om at indrette køkken i bodegaen, hvor gæsterne kan blive budt på en let anretning. ■

Konfirmand anno 2016



Vælg mellem:
Powerbank
Bluetooth højttaler
Høretelefoner
Rygsæk eller
Sportstaske

Sæt dine konfigenge i sparekassen*
...og vælg en af de lækre konfigaver!



*Kræver, at du er kunde i Broager Sparekasse og konfirmand anno 2016.

Storegade 27
6310 Broager
Tlf. 7418 3838

Kastanie Allé 8
6400 Sønderborg
Tlf. 7418 3838

Sundsnaes 3
6300 Gråsten
Tlf. 7418 3838

Skrænten 5
6200 Aabenraa
Tlf. 7418 3838

broager
SPAREKASSE

1 kg Oksekød i strimler

Til bøf straganoff eller
Kong Fidde Livret



½ PRIS

75⁰⁰

Carte D'or

750-900 ml



20⁰⁰

Kærgården



200 gr

9⁰⁰

Jydegården

Mellenlagret 45%
Guld ost



Ca. 900 gr

44⁹⁵

Super Brugsen

Broager

Risifrutti



5⁰⁰

Fiskefilet



3 stk

25⁰⁰

BAGERAFDELINGEN

Kagemarked

Pr stk



KUN FREDAG
FRA KL. 11.00

6⁰⁰

DELIKATESSEN

Små landgangsbrød

med 3 slags pålæg



2 stk

40⁰⁰

52 til generalforsamling

Af Gunnar Hattesen

Lokalhistorisk Forening

for Broagerland samlede 52 medlemmer til sin generalforsamling i Aktivitets- og

Kulturhuset Frøken Jensen i Skelde.

Der var genvalg til formanden Carl Jürgen Bock, Hans Valdemar Moldt og Helga Simonsen.

Nyvalgt suppleant blev Roy Hansen

Øvrige bestyrelsesmedlemmer, som ikke var på valg, er Poul Brock Larsen, Paul Juhler, Christian Kronika, Nora Hansen og Kaj Gisselbæk Østergaard.

Efter generalforsamlingen holdt kaptajn Klaus Albrecht et spændende foredrag om sin erhvervs-karriere "50 år i Mærsk". ■

SKELDE GYMNASTIKFORENING PETANQUE

Starter onsdag den 6. april kl. 14.00 på Skelde Stadion

Evt. spørgsmål så ring til Paul Pomykala på tlf: 7444 2486

ALLE ER VELKOMMEN

SOMMERSJOV

Kom og vær med til sommersjov i Skelde

Det starter tirsdag den 5. april kl. 17.00-18.00 på Skelde Stadion

Vi tilbyder mange forskellige aktiviteter og lege for børn fra 3 år - ?

Prisen for 10 gange er 150 kr.

Se hele det fantastiske program på vores hjemmeside www.skelde.dk eller vores facebookside Skelde Gymnastikforening.

Evt. spørgsmål så ring til Elise på tlf: 2818 0446

Flere medlemmer i Venstre Broagerland

Af Gunnar Hattesen

Broagerlands Venstre oplever medlemsfremgang. Det fremgik af beretningen, som formand for vælgerforeningen, Hans Valdemar Moldt, holdt på generalforsamlingen.

Hans Valdemar Moldt blev genvalgt som formand, mens Helle Johannsen, Kaj Christensen og Christian Jørgensen blev genvalgt til bestyrelsen.

Gunnar Glindvad

Kristensen og Grete Zachariassen blev genvalgt som suppleanter.

Efter generalforsamlingen konstituerede bestyrelsen sig med Christian Jørgensen

Hans Valdemar Moldt

Arkivfoto

som næstformand, Helle Johannsen som kasserer og Erik Krogh som sekretær. ■



Flytteplaner i Broager

Af Gunnar Hattesen

Lokalhistorisk Forening for Broagerland har en

forventning om, at man inden for overskuelig tid flytter fra Annas Minde til det nye medborgerhus

"Allégadehuset" i det gamle rådhus.

Det sagde formanden Carl Jürgen Bock i sin

beretning på foreningens generalforsamling.

For at være velpolstret til indflytningen blev kontingentet forhøjet fra de nuværende 75 kr. pr. husstand til 100 kr. pr. husstand. ■

Ældre Sagen

Broager Lokalbestyrelse

GUIDET BUSTUR OG RUNDTUR SILD.

28. april. Afgang Broager Kirke kl. 09.00 – sædvanlig opsamling. Redaktør Gunnar Hattesen guider. Vi kører over Tønder til Schackenborg Slot i Møgeltønder, hvor vi på P-pladsen drikker kaffe og får et rundstykke. Derefter kører vi videre over Højer og Ballum til Havneby på Rømø, hvor vi kører om bord og sejler over til byen List på Sild. Under overfarten nydes en frokostplatte. Sild har 21.000 indbyggere og er øen, hvor Tysklands rigeste har sommerhuse i Kampen. Vi fortsætter til Kejtum, hvor vi ser øens store kirke. Endelig kører vi til den mondæne badeby, Vesterland, hvor vi besøger den danske præstegård, her er der kaffe og kage, derefter slentret vi en tur op ad den eksklusive hovedgade, ser stranden og nyder den friske havudsigt ud over Nordsøen. Kl. 18.25 kører vi igen om bord. Vi forventes at være hjemme ved 21-tiden.

INKLUDERET I PRISEN: Buskørsel, guide, buskaffe og 1 rundstykke, færgen, frokostplatte, kaffe m. kage i præstegården og gullaschsuppe på færgen på vej hjem.

DELTAGERBETALING: Kr. 375,00 som betales til Broager Sparekasse reg. nr. 9797 kt. nr. 000-06-77183. Tilmelding fra torsdag kl. 08.00 til Mona Rathje tlf. 7444 2346 senest den 20. april som også er seneste frist for betaling.

4 LEDIGE PLADSER TIL "RHINEN I FLAMMER".

6 dage med afrejse den 9. september. Tilmelding og nærmere oplysninger Mona Rathje tlf. 7444 2346. Detailprogram fås også pr. mail ved f.w.andresen@gmail.com

TRYGHEDSOPKALD HVER MORGEN ALLE ÅRETS DAGE.

Tilbydes ALLE som har behov herfor. Det fungerer på den måde, at Ældresagens frivillige ringer hver morgen, for at høre om alt er vel. Opnås der ikke forbindelse, er der med brugerne aftalt procedure herfor. **DET ER GRATIS AT VÆRE TILSLUTTET.** Alle, som mener at have behov, kan være med i ordningen. Det kræver ikke visitation fra kommunen. Nærmere oplysninger ved Karin Johannsen tlf. 7444 2617.

SPONSOR

Sønderjyske Bus rejser Aabenraa Turistfart

Tlf: 74 63 09 68 · Fax: 74 63 05 15

VORES SAMARBEJDSPARTNER

Næste annonce forventes uge 15 her i Gråsten Avis.

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Kim's Cykelservice

v/ Kim Gottlieb

Bliv klar til nogen fede oplevelser på landevejen med

Levitate racer

fra danske Principia

til kr. **9499,-**

Kom ud og se oplev naturen med denne begynder

MTB

fra danske Principia

til kr. **4199,-**

Få medvind på cykelstierne i op til 70 km med en elcykel fra

Raleigh

til kr. **11999,-**

ÅBNINGSTIDER

MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00

LØRDAG KL. 9.00-13.00

www.kimscykelsservice.dk

Skeldevej 17, 6310 Broager

Se mere på vores webshop

Følg os på Facebook

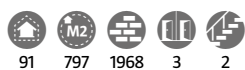
Telefon 7444 9409

home Broager præsenterer...

home.dk

**Broager**

Nørreløkke, Vemmingbund

**NY PRIS****FRITIDSBOLIG**

Kontantpris 795.000
Ejerudgifter pr. md. 3.626
Udbetaling 40.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 4.184/3.306
Sag: 703-00715 Tlf: 74441698

**Gråsten**

Solbakken

**NYHED****VILLA**

Kontantpris 1.595.000
Ejerudgifter pr. md. 2.519
Udbetaling 80.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 7.740/6.269
Sag: 703-00911 Tlf: 74441698

**Gråsten**

Borggade

**VILLA**

Kontantpris 1.495.000
Ejerudgifter pr. md. 1.681
Udbetaling 75.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 7.234/5.858
Sag: 703-00818 Tlf: 74441698

**Gråsten**

Stjernevej

**VILLA**

Kontantpris 595.000
Ejerudgifter pr. md. 1.575
Udbetaling 30.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 2.933/2.373
Sag: 703-00863 Tlf: 74441698

**Egersund**

Teglparken

**SKØN
FAMILIEVILLA****VILLA**

Kontantpris 1.245.000
Ejerudgifter pr. md. 1.943
Udbetaling 65.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 6.041/4.893
Sag: 703-00889 Tlf: 74441698

**Gråsten**

Ved Fyret, Dalsgård

**FANTASTISK
BELIGGENHED****VILLA**

Kontantpris 5.300.000
Ejerudgifter pr. md. 3.050
Udbetaling 265.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 25.556/20.708
Sag: 703-00878 Tlf: 74441698

**Gråsten**

Fjordvejen

**VILLA**

Kontantpris 995.000
Ejerudgifter pr. md. 1.527
Udbetaling 50.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 4.825/3.905
Sag: 703-00682 Tlf: 74441698

**Gråsten**

Nørretoft, Kværs

**VILLA**

Kontantpris 995.000
Ejerudgifter pr. md. 1.123
Udbetaling 50.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 4.856/3.931
Sag: 703-00781 Tlf: 74441698

Idyllisk villa med flot udsigt

Skøn ejendom i Rinkenæs med udsigt over Flensborg Fjord, marker og Benniksgaard golfbane. Ejendommen ligger på stor grund med god plads og tilkørselsforhold. Kontrasten mellem

ejendommens hvidkalkede mure og de røde vinduespartier og stråtaget som prikket over i et er slet ikke til at stå for.

Flot gennemrenoveret villa

Denne flotte villa beliggende i Kværs, i et roligt familiekvarter hvor man kommer hinanden ved, er totalt gennemrenoveret i 2012. Den holder en moderne indretning hele vejen

igennem og der mangler bestemt ikke noget. Området er perfekt til børnefamilier, da der er anlagt stisystemer til den nærtliggende friskole.

BROAGER

v/ Merete Lund Brock & Henning Brock
Ejendomsmæglere, MDE
Storegade 7, 6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homeBroager
Tlf. 74441698

home.dk

home

vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

80 hørte Lone Hertz

Af Ingeborg Pedersen

Mange danskere lider af åndelig blodmangel.

Det sagde skuespiller Lone Hertz i sit gribende foredrag foran godt 80 mennesker i Broager Sognegård, hvor hun var sidste foredragsholder i temarækken "Livet er livet værd".

For Lone Hertz er

livskvalitet identisk med at søge forandringen til det gode, at gro som menneske, at kunne skabe lys og glæde i os selv – og især i vore børn.

Lone Hertz kom med mange eksempler fra sit liv. Hendes optagethed af og indgående kendskab til Det nye Testamente – den kristne etik, mennesket,

Jesus, som forbillede, næstekærlighed som livsprincip var et gennemgående tema i hele foredraget.

Lone Hertz recitere digte af psykisk handicappede.

Hun havde flere store forfattere med i sit foredrag, og citerede Mother Theresa

"Der er åndelig fattigdom i den vestlige verden".

N. F. S. Grundtvig omtalte hun med citatet "Menneske først – kristen så".

H. C. Andersens eventyr "Verdens dejligste rose" genfortalte Lone Hertz med stor indlevelsessevne. ■



Skuespilleren Lone Hertz

Arkivfoto



KONCERT

I BROAGER KIRKE

Søndag den 3. april kl. 15.00

med
Vis Vocal

Entre kr. 50,-



www.broagerkirke.dk

De Gamles Jul afholder

Lottospil

Søndag den 17. april kl. 14.00
i Broager-Hallen, Indgang Skolevej

Overskuddet går til De gamles Juls julespisning.

Alle er velkomne



Elever sagde ni hao til Kina

Af Tommy Vejen Pedersen

Det betaler sig at gøre rent efter skoletid. Det ved 9. Klasse i Eckersberg Børneunivers for hvem, det har været en selvfølge at gøre skolen rent efter timerne gennem deres skolegang.

De penge skolen i Blans sparer på rengøringen, bliver hvert år brugt på en rejse til Beijing og ture rundt i den kinesiske hovedstad for skolens ældste årgang. En klasselærer og 10 forældre var også med på rejsen, og alle fik en oplevelse ud over det sædvanlige, og fik lært at sige nihao til Kina og kineserne.

De 15 elever fangede hurtigt at spise med pinde og danse med de lokale i en af byens parker. De fik ikke blot set seværdigheder som Himlens Tempel, Den Himmelske Fredsplads og den Forbudte By, men også gået på en seværdighed som Muren og udforsket de små kinesiske byer i byen, de så kaldte Hutonger, til fods og



med cykeltaxi. Kinaturen er blevet en tradition på Eckersberg Friskole og det er nu 15. gang elever fra

Blans spiser edderkopper og ser Lamatemplet i Beijing.

Kinesernes kameraer og mobiler blev også vendt mod de fremmede fra Blans. Selfier med små kinesere sammen med store

elever fra Sønderjylland bliver helt sikkert et samtaleemne mange steder i Kina. Så kan de passende sige mojn til de unge mennesker fra Eckersberg. ■



Sædvanen tro var 9. klasse på Eckersberg Skole på tur til Kina.

Foto Tommy Vejen Pedersen



RØDE
KORS

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

Hørt i byen

Mads Friis indvier sin nye gårdbutik på Ben-niksgård op til pinse.

Den inkarnerede skat-spiller Hans Peter Stef-fensen, Tørsbøl, vandt en flot 2. plads ved skat-DM, som var arrangeret af Fjeldstrup Skat Klub. Der deltog 153 spillere.

Efter opløsningen af Gråsten Garden og Gråsten Gardens Venner er følgende institutioner og foreninger blevet tilgode-set: Gråsten Plejecenter, Dalsmark Plejecenter, Sønderborg Garden, Rinkenæs Brassband, Sønderjysk Pigekor og Drengkor, Gråsten-spejderne, Gråsten Jagt-hornsblæsere og Julemær-kehjemmet Fjordmark. Vennekredsen har også afsat et beløb til at støtte et nyt orkester, der er taget initiativ til blandt tidligere medlemmer af Gråsten Garden.

Sognepræst Jan Unold fik adskillige gaver ved afskedssammenkomsten i Ahlmannsparken. Blandt andet en Gråstensnaps, et pund kaffe, fordi han er kaffe-entusiast og en keramikkrugke udført af en lokal kunstner.

Sædvanen tro var diri-genthvervet på Super-Brugsens generalforsam-ling lagt i hænderne på fhv. uddeler Kaj Clausen, som klarede opgaven med bravur.

Bente Kathrine Schmidt, Gråsten, har bestået eksamen som social- og sundhedshjælper på So-cial- og Sundhedsskolen i Aabenraa.

I det fjerde program om ”Dronningens slotte” gik turen til Gråsten Slot, hvor Dronning Mar-grethe med stor indsigt, viden og fortællerglæde berettede om det sønder-jyske slot, der har givet den kongelige familie så mange store oplevelser. ■

Gråsten Garden marcherer på sidste vers

Af Signe Svane Kryger

På generalforsamlin-gen i Gråsten Garden blev det besluttet, at Gråsten Garden ophø-rer. Gråsten Gardens Venner afholdt også ge-neneralforsamling samme aften og ophører også i forbindelse med luknin-gen af Gråsten Garden.

For få medlemmer

En fantastisk garde, som har været af stor betydning for Gråsten og dens borgere, lukker efter 40 års eksistens. Der har ikke været nok medlemmer i Garden til at det kunne køre rundt, og derfor er det med stor sorg, at foreningen lukker.

Indsamlinger

Hvert år er der blevet indsamlet loppefund

til det kæmpestore lop-pemarked lavet til støtte for Gråsten Garden. Den anden weekend i august har loppemarkedet hvert år været afholdt, og massevis af mennesker har støttet foreningen med deres køb.

Mange frivillige har hjul-pet til i løbet af årene, og de har gjort en stor indsats for Gråsten Garden.

Garden har deltaget i mange begivenheder og spil-let for de kongelige - deri-blandt Prinsesse Benedikte, som overrakte Gråsten Garden et legat i 2011.

Foruden at spille og marche-re i Gråsten by har Garden også deltaget i DM for garder og andre konkurrencer.

Gråsten Gardens Venner

Gennem årene har fore-ningen, Gråstens Gardens

Venner, støttet Gråsten Garden.

”De mange frivillige og andre, der har hjulpet og støttet foreningen, har været med til at gøre det muligt, at Gråsten Garden kunne eksistere, hvilket de skal tak-kes for”, siger den afgående formand Jørn Rørholm.

Fremtiden for musikken

I forbindelse med luk-ningen har der været overskydende midler fra Gråsten Gardens Venner, som skal anvendes til men-esker og musik i Gråsten og omegn, så musikken i Gråsten kan blive ved med at vedligeholdes.

En gruppe af tidligere aktive medlemmer har også planer om at starte et nyt orkester, hvilket Gråsten Gardens Venner håber lyk-kedes og gerne vil støtte. ■

Musik på Torvet

En arbejdsgruppe be-stående af Hans Jørgen Albrechtsen, Morten Latter, Bendt Olesen, Kaj Nielsen, Conni S. Nielsen og

Gunnar Hattesen arbejder på at stable musikarrange-menter på benene 8 lørdage hen over sommeren på Torvet i Gråsten. ■

Indkaldelse til ordinær

Generalforsamling

i STRANDPARKENS BADEBROFORENING Alnor i Gråsten

Torsdag d. 14. april 2016 - kl. 19.30
i Aulaen på Förde-Schule, Bomhusvej 4, 6300 Gråsten

Dagsorden ifølge vedtægterne:

- Valg af dirigent
- Formandens beretning
- Kassereren aflægger revideret regnskab
- Fremlæggelse af det kommende års budget herunder fastsættelse af medlemskontingentet
- Valg af 3 bestyrelsesmedlemmer og 1 suppleant
- Behandling af indkomne forslag
- Eventuelt

Forslag til vedtægtsændringer skal være formanden i hænde senest 1 uge inden generalforsamlingen.

Det er muligt at købe kaffe, the, kage, øl og sodavand. Bestyrelsen ønsker et stort fremmøde -

Med venlig hilsen Bestyrelsen



MEDIEKONSULENT

Gråsten / Bov avis søger en engageret, kreativ, nysgerrig og målrettet mediekonsulent til at opsøge og servicere vore kunder i hele avisens udgivelseområde.

Har du salgserfaring og måske allerede skabt gode resultater? Kender du området og har en sælger i dig? Så kunne du være vor nye kollega.

HVEM ER DU

- Du kan rådgive, sælge, er resultatorienteret og målrettet.
- Du kan skabe og vedligeholde gode kunderelationer, og ved hvad god service er.
- Du er energisk og nysgerrig.
- Du er udadvendt og har let ved at kommunikere - både i skrift og tale.
- Du er helst bosiddende i vort udgivelsesområde og har bil.

HVEM ER VI

Vi er et team bestående af redaktøren, mediechefen, mediekonsulent, reportere, fotografer, administrativ medarbejder og vor bogholder. Vi er en privatejet avis, der omdeles af PostDanmark med et oplag på 15.886 eksemplarer.

STILLINGEN SOM MEDIEKONSULENT

- Din primære opgave bliver rådgivning og salg af annoncer til aviserne.
- Ansvar for egen kundeportefølje.
- Opsøgende salg til nye kunder samt udvikling af eksisterende.

VI KAN TILBYDE

En fast stilling på min. 10 - 15 timer, eventuelt flere. Du bliver en del af en dynamisk og spændende arbejdsplads med et godt arbejdsmiljø, og hvor du får stor indflydelse på din egen hverdag. Der er god opbakning fra teamet, hektisk aktivitet og udfordrende mål. Du vil referere til mediechefen Ingrid Skovbo Johannsen.

ANSØGNINGSFRIST

Ansøgningerne behandles løbende til og med den 8. april 2016

Vil du vide mere om jobbet så kontakt:

Mediechef Ingrid Skovbo Johannsen på telefon 2119 0280

Ansøgning skal sendes til isj@graastenavis.dk eller pr. post til Slotgade 1, 1.sal 6300 Gråsten



AARHUSSYMFONIORKESTER

samt studerende fra

Det Jyske Musikkonservatorium

Gæstekoncert: Italiener i Skt. Petersburg

Koncertsalen ALSION

Fredag 15. April 2016, kl. 20



Fabio Mastrangelo
Dirigent

Værker af:

Respighi
Mussorgskij
Borodin
Rachmaninov



Solist:
Pavel Yankovsky,
Baryton

www.sdjsymfoni.dk

KONFIRMATIONSBUFFET
ud af huset

VÆLG FORRET
Dampet kold laks med cocktaildressing, rejer, asparges, citron ELLER rejecocktail ELLER 2 tarteletter med høns i asparges, ELLER hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika.

KONFIRMATIONSBUFFET
Stegebuffet med salatbar: Glaseret hamburgerryg, kyllingebryst med indisk karry og ananas, pestoglaseret svinefilet og kalve-filet. Mixed salat, pastasalat, gulerodssalat. Flødeporrekartofler med tomat. 2 slags dressing.

DESSERT:
1. Frisk frugt med råcreme og hakke de nødder
2. Islagkage (til 10 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce (til 6 prs., sælges kun hele).
4. Æbletærte med creme fraiche

Med forret eller dessert FRA kr. **129,50**
Med forret og dessert FRA kr. **148,50**
Flutes kr. **3,00**

kr. 109⁵⁰

Kvaersgade 9-11, Kvaers Tlf: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

NYBØL BISPEVÆNGET 35



Spændende ejendom med god beliggenhed
Charmerende ejendom, beliggende på en lukket vænge. Indretning: Bryggers. Køkken med fransk dobbeltdør til stue. Forældreafling: Soveværelse med walk-in closet. Stort badeværelse. Et værelse/kontor. Børneafdeling: 2 værelser samt et badeværelse.

Kontant	695.000	Sagsnr. 1157				D
Ejerudgift pr. md.	1.710					
Udbetaling	35.000	Bolig m²	144	Grund m²	1.153	
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.417/2.757	Stue/vær	1/4	Opført	1977	

EGERSUND BENEDIKTESVEJ 52



Pænt parcelhus på rolig villavej
I Egersund ligger dette parcelhus i et børnevenligt villakvarter. Huset er løbende blevet renoveret, med bl.a. køkken fra 2010, nyere toilet og badeværelse fra 2008, derudover har ejendommen fået installeret nyt gasfyr i 2008 samt udskiftet vinduer i 2007.

Kontant	845.000	Sagsnr. 836				D
Ejerudgift pr. md.	1.490					
Udbetaling	45.000	Bolig m²	121	Grund m²	713	
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.133/3.337	Stue/vær	1/4	Opført	1971	

RINKENÆS NEDERBYVEJ 90



Byggegrund med udsigt
Fin byggegrund uden byggepligt beliggende på skråning i Rinkenæs, med udsigt. Mulighed for tilslutning til offentlig kloak, naturgas, Rinkenæs vandværk mv. Ingen af tilslutningsudgifterne er betalt. Evt. jordbundsundersøgelse skal foretages af køber.

Kontant	250.000	Sagsnr. 1050				
Ejerudgift pr. md.	462					
Udbetaling	25.000			Grund m²	918	
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.403/1.080					

GRÅSTEN BRINKEN 9



Charmerende villa med skøn beliggenhed
Charmerende hus, på en skråning med kælder på terrænniveau med baghave samt uforstyrret udsigt over grønt parkareal og Sildekule. Hertil hører: Pæn anlagt baghave med havedam samt et afsides liggende bålsted.

Kontant	1.295.000	Sagsnr. 1048				C
Ejerudgift pr. md.	1.472					
Udbetaling	65.000	Bolig/kld. m²	116/57	Grund m²	902	
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.304/5.090	Stue/vær	2/2	Opført	1989	

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscntret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

SKELDE NEDERBALLE 5



Villa med stor lade i skelde
Med en rolig beliggenhed i Skelde ved Broager, sælges denne villa. Huset fremstår med pudset facade og med tag fra 2009. Ikke langt til skole, børnehave, Vemmingbund badestrand, fritidsfaciliteter samt indkøbsmuligheder i Broager.

Kontant	695.000	Sagsnr. 652				G
Ejerudgift pr. md.	1.177					
Udbetaling	35.000	Bolig m²	146	Grund m²	803	
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.416/2.756	Stue/vær	1/4	Opført	1937	

RENDBJERG TEGLBAKKEN 93



Sommerhus i naturskønne omgivelser
Sommerhus i naturskønne omgivelser, med kig til Flensborg Fjord og en dejlig stor have. Indretning: Entré. Køkken i åben forbindelse til stue med brændeovn og udgang til dejlig overdækket terrasse. Badeværelse med bruseniche. Opbevaringsrum. 3 soveværelser.

Kontant	720.000	Sagsnr. 624				
Ejerudgift pr. md.	1.422					
Udbetaling	40.000	Bolig m²	87	Grund m²	801	
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.799/2.989	Stue/vær	1/3	Opført	1980	

RINKENÆS NEDERBYVEJ 88



Charmerende stråtekt ejendom med udsigt over åbne marker
Historisk villa fra 1600 tallet, der modsat jævnaldrende bygninger har en god loftshøjde. Ejendommen er beliggende for foden af en skrænt. Fra toppen er der her udsigt til Flensborg Fjord. Kort afstand til Sønderborg, Flensborg, Aabenraa.

Kontant	495.000	Sagsnr. 959				F
Ejerudgift pr. md.	1.624					
Udbetaling	25.000	Bolig m²	133	Grund m²	963	
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.455/1.979	Stue/vær	1/4	Opført	1600	

GRÅSTEN BORGGADE 8



Blandet bolig og erhvervsejendom i Gråsten centrum
Velholdt erhvervsejendom med tilhørende boliglejlighed. Erhvervsdelen på 210 kvm er beliggende i stueplan, og er opdelt i 2 lejemål med store vinduespartier ud til gaden. Bolig på 1. sal på 165 kvm. samt kælderareal på 61 kvm.

Kontant	1.775.000	Sagsnr. 811				E
Ejerudgift pr. md.	2.876					
Udbetaling	90.000	Bolig/kld. m²	165/61	Grund m²	947	
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.567/6.922	Stue/vær	1/4	Opført	1956	



BROAGER STIEN 4



Charmerende velholdt byhus i Broager
Tæt på alle byens faciliteter ligger dette fine byhus. Huset er opført i 1860 og rummer derfor på meget charme og en hyggelig atmosfære. Fra huset er der få minutters gang til gode indkøbsmuligheder, skole, børnehave og meget mere.

Kontant	975.000	Sagsnr. 999				D
Ejerudgift pr. md.	1.753					
Udbetaling	50.000	Bolig m²	191	Grund m²	611	
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.756/3.840	Stue/vær	2/4	Opført	1860	

RENDBJERG BREDMAJ 78



Hyggeligt sommerhus i et attraktivt sommerhusområde
Hyggelig rødmalet træsommerhus beliggende i den østlige del af det attraktive sommerhusområde Rendsbjerg. Området er kendt for sit kuperede terræn, naturskønne områder nær skov, marker og vand. I huset er bla. et nyrenoveret badeværelse

Kontant	850.000	Sagsnr. 912				
Ejerudgift pr. md.	1.755					
Udbetaling	45.000	Bolig m²	81	Grund m²	828	
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.505/3.545	Stue/vær	1/3	Opført	1978	

SKODSBØL NEJS MØLLEVEJ 6



Udlejningsejendom med 3 lejemål
Udlejningsejendommen med 3 lejligheder beliggende i Skodsbøl ca. 1,5 km. fra Broager by, hvor der findes skole, børnehave, gode indkøbsmuligheder samt fritidsfaciliteter. Lejlighed st. tv. på 77kvm, lejlighed st. th. på 63 kvm, lejlighed 1. sal. på 105 kvm.

Kontant	1.150.000	Sagsnr. 765				E
Ejerudgift pr. md.	1.651					
Udbetaling	60.000	Bolig/kld. m²	245/52	Grund m²	791	
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.591/4.515	Stue/vær	4/5	Opført	1924	

GRÅSTEN ELLEYGADE 27



Ejerlejlighed nær Gråsten centrum
Ejerlejlighed på 2.sal centralt beliggende i Gråsten. Lejligheden trænger til modernisering men er skønt beliggende, ikke langt fra indkøbsmuligheder, tog- og busstation samt naturskønne omgivelser. Til ejendommen hører kælderrum samt fællesrum.

Kontant	350.000	Sagsnr. 994				D
Ejerudgift pr. md.	1.608					
Udbetaling	25.000	Bolig m²	83	Etage	2 TH	
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.709/1.380	Stue/vær	1/2	Opført	1963	





BRILLELEJE

Lej f.eks. 3 par briller

99,-
pr. måned

Alle briller i butikken er med i lejeordningen.
Ønsker du glidende overgang er lejen 198,- pr. md.
Hos os er synsprøven naturligvis gratis.

KONTAKTLINSE



79,-

Pr. måned inkl.
- Gratis kontrol
- Gratis prøvetid
- Gratis udmåling

FAHRENDORFF
OPTIK

Jernbanegade 38 Sønderborg
Tlf. 74 43 00 10
www.fahrendorff.dk

40508661
Ihle

v/ malermester
Per Møller Ihle

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

DANSKE MALERMESTRE

**Vi lægger vægt på
folks tilfredshed**

KLIPLEV NATURSTEN

Entrepreneur & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

**Selvafhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEN
& ALT TIL HAVEN**

HUSK Vi har åbent alle ugens dage



Det var en både flot og festlig gymnastikopvisning.

Foto Tove Hansen

Fyldt Grænsehal tog godt imod gymnaster

Af Gunnar Hattesen

Vanen tro kunne Bov IF Gymnastik forleden fejre endnu en succesfuld sæson med en fantastisk

flot opvisning som afslutning på vintersæsonen 2015-2016.

Godt og vel 350 mennesker havde valgt at tilbringe en solbeskinnet

lørdag eftermiddag i Grænseshallerne for at se på gymnastik.

Formanden for gymnastikafdelingen Fie Sundelin bød velkommen og hun glædede sig over

den store opbakning på opvisningsdagen.

Publikum kvitterede for gymnasternes flotte opvisning med velfortjente klapsalver. ■



BOV
KIRKEKOLLUND
KIRKEHOLBØL
KIRKEFELSTED
KIRKEKLIPLEV
KIRKE

G U D S T J E N E S T E R

BOV KIRKE

Søndag den 3. april kl. 11.00
ved Kevin Asmussen

KOLLUND KIRKE

Søndag den 3. april kl. 9.30
ved Kevin Asmussen

HOLBØL KIRKE

Søndag den 3. april kl. 9.30
ved Hanne Christensen

FELSTED KIRKE

Søndag den 3. april kl. 9.00
ved Povl Callesen

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 3. april kl. 10.30
ved Hanne Christensen

VARNÆS KIRKE

Søndag den 3. april kl. 10.00
ved Povl Callesen

Konfirmation i Bov Kirke

Lørdag den 2. april kl. 9.15
ved Kevin Amussen

Følgende bliver konfirmeret:

Lærke Laumann Thomasen, Oksevej 24, 6330 Padborg

Hans Casper Hansen

Josefine Søndergaard, Vestergade 14, 6330 Padborg

Lucas Rodenberg Clausen, Slipskoven 7, 6340 Kruså

Heidi Juhl Behmer, Slipskoven 21, 6340 Kruså

Daniele Marcello Schmidt Tiloca, Søglint 34, 6340 Kruså

Danny Juhl Behmer, Slipskoven 21, 6340 Kruså

Magnus Hedegaard Nicolajsen, Kempesteensvej 37, 6330 Padborg

Mikkel Pilgaard Nielsen, Nørregade 21, 6330 Padborg

Daniel Skrydstrup, Centrumsgaden 88, 6330 Padborg

Lørdag den 2. april kl. 11.15
ved Kevin Amussen

Følgende bliver konfirmeret:

Rasmus Snor Andreasen, Krathusevej 7, 6330 Padborg

Jennifer Lyager Bruun Thygesen, Bakkevænget 2, 6340 Kruså

Mia Peters, Buen 12, 6340 Kruså

Tobias Mayland Frisk, Centrumsgaden 55, 6330 Padborg

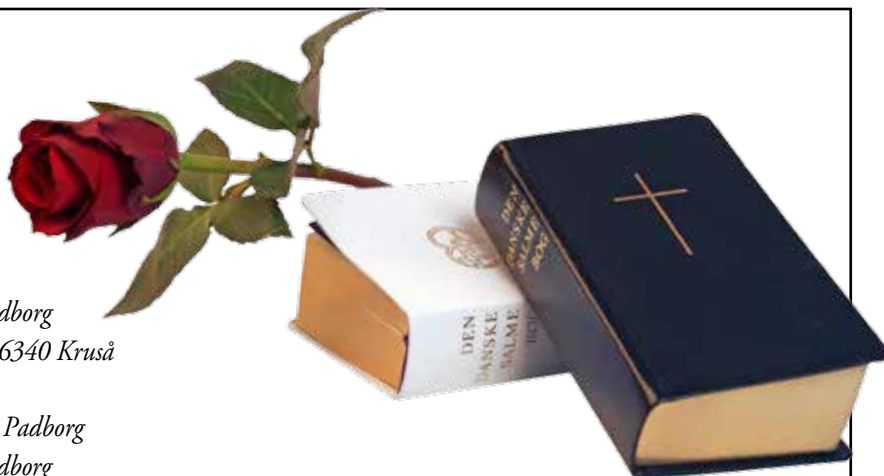
Patrick Hinze Hantusch, Frøslevvej 66, 6330 Padborg

Laura Toft Hansen, Grydehøjvej 44, 6330 Padborg

Tobias Koldenborg Toft, Uffesvej 7, 6330 Padborg

Lasse Thoft Fabrin Perlewitz, Slipskoven 6, 6340 Kruså

Romeo Ragnar Birch Stenstrup Nielsen, Skovbakken 2, 6340 Kruså



BOV & HOLBØL SOGNE



Åben Præstegård

Fredag den 8. april kl. 9.30
Holbøl PræstegårdFælles tlf. 74670917. I Holbøl sogn træffes graver tillige
på tlf. 28930730 og kirkeværge på tlf. 74608494Bov sogn: www.facebook.com/bovkollundkirker
Holbøl sogn: www.facebook.com/holbolkirke
www.bovsogn.dk & www.holboelsogn.dk

Amnesty åbner ny udstilling

Af Gunnar Hattesen

Amnesty åbnede i påsken sæsonens udstilling i Frøslevlejren i barak W6.

Den permanente udstilling om menneskerettigheds-erklæringens 30 artikler

er blevet suppleret med et kunstværk med titlen ”menneskerettighedsflaget”.

Kunstværket har været vist i en række lande og er nu kommet til AI's udstillingsbarak i Frøslev. Det består af en samling på i alt 30 billedskitser, som hver illustrerer en artikel i

menneskerettighedserklæringen.

Et andet nyt tema, som tages op, er transkønnede. Det sker med henvisning til menneske-rettigserklæringerne under overskriften Stop krænkelse af de transkønnedes rettigheder.

I tilknytning til

udstillingen er der fortsat en Amnesty og Fair Trade butik samt en lille bogcafé, hvor man sælger brugte bøger til støtte for Amenstys arbejde.

Udstillingen er åbent dagligt kl. 10-17 frem til slutningen af oktober. ■

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnetimer
tlf. 74 67 20 22post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dkSkibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rodekro

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Bov - Padborg
Begravelsesforretning

Nørregade 26 B, 6330 Padborg

tlf. 74 67 35 15

www.rabol-jorgensen.dkpost@rabol-jorgensen.dk

Rie Rabøl Jørgensen

Svend Hedegaard

Borgerlig begravelse - andre religioner

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger



Kollundhus Dit forsamlingshus

Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 15.886

LEVERING:
Post DanmarkTRYK:
OTM Avistryk A/S

Slotsgade 1 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende
redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dkMediechef
Ingrid Skovbo
Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dkMediekonsulent
Susanne M.
Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dkGrafisk
tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dkGrafisk
tilrettelæggelse
Conchi García
bovavis@graphos.dkReporter
Ditte Vennits
Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dkReporter
Pernille Kjeldtoft
Hansen
Telefon 61 44 23 80
ph@bovavis.dkReporter
Johanne Rønn
Olesen
Telefon 28 74 92 13
jro@bovavis.dk

Låger udskiftet ved Kollund Kirke



Af Ditte Vennits Nielsen

Kollund Kirke har fået lågerne ved indgangen til kirken udskiftet.

De nye er flot udsmykkede trælåger, der møder kirkegængerne, når man kører op mod kirken. ■

Kollund Kirke har fået nye havelåger.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Genvalg i Bov CC

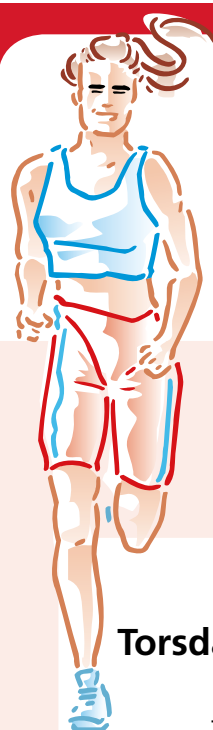
Bov Cykelklub har holdt generalforsamling, hvor formanden Finn Kristensen blev genvalgt.

Ligeledes var der genvalg til næstformand Klaus List.

Anni Jørgensen blev nyvalgt som kasserer, mens der var genvalg til bestyrelsesmedlemmerne Henning Andersen, Connie List,

Claus Christensen, Thomas Berthou og Ejnar Schlosser.

Esben Thyregod blev nyvalgt som suppleant. Suppleant er ligeledes Hans Henrik Rasmussen. ■



Bov IF Løb og Motion arrangerer i samarbejde med Superbrugsen/Torvecentret

Kvindeløb

Lørdag den 30. april kl. 11.00

Mødested: Torvecentret, Padborg

Pris: kr. 65,- + gebyr indtil 21. april
– herefter kr. 80,- + gebyr

Tilmelding på løbsdagen kr. 100,-



Super
Brugsen

PADBORG

FORTRÆNING

Tre gange inden løbet:

**Torsdag den 7. april, torsdag den 14. april
og torsdag den 21. april**

for alle, som ønsker at lære ruten at kende.

Alle gange med start kl. 18.00
fra Sport 1, Torvecentret, Padborg.

Der er også et 'tøseløb'
på 2 km for piger op til
12 år Gratis deltagelse

Afhentning af startnumre
fra kl. 10.00 til 10.30

Opvarmning: kl. 10.45

Tilmelding:

<http://boviflob.klub-modul.dk>
eller www.run2u.dk

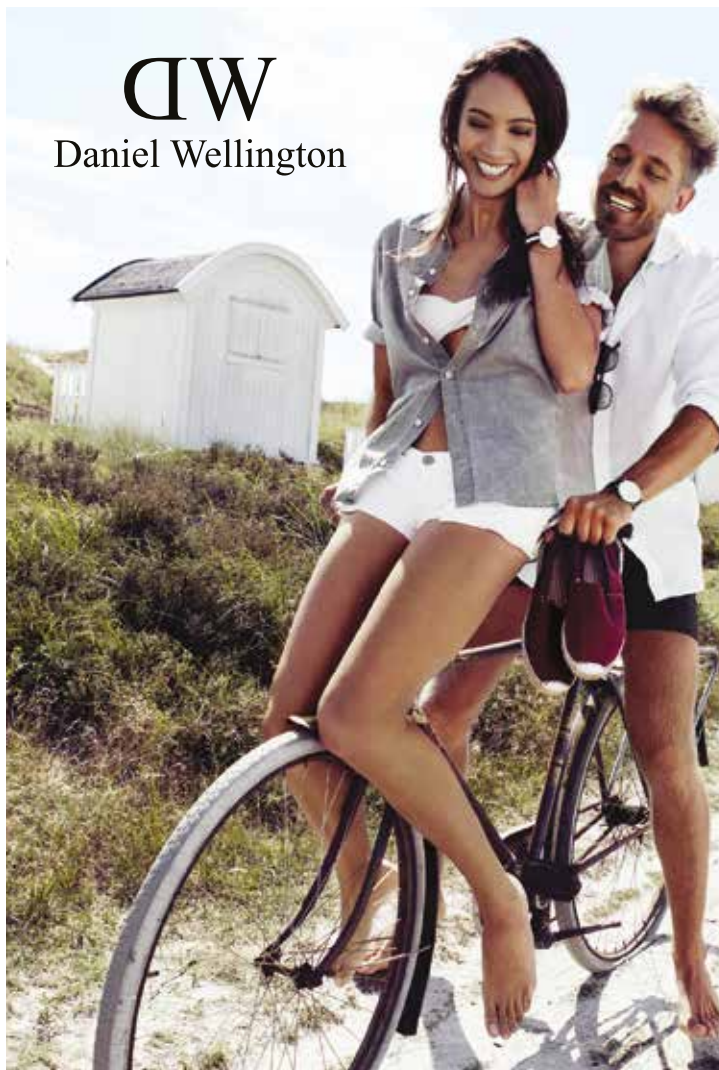
Padborg
Torvecenter



Flere oplysning på <http://boviflob.klub-modul.dk>

DW

Daniel Wellington



1295,-



1495,-

IZABEL CAMILLE

kr. 450,-



kr. 400,-

kr. 750,-



kr. 500,-



kr. 350,-



kr. 900,-

kr. 900,-



Vi udfører alle former for ur reparationer både armbåndsure og stueure, samt smykker. Vi har mere end 35 års erfaring på egne værksteder.

JJ

Jan Jensen

Guld - Sølv - Ure

Landsdækkende bytteservice

Torvegade 23 - Padborg - Tlf. 74 67 32 74

Jensen

URE - GULD - SØLV

Landsdækkende bytteservice

Storegade 10 - Aabenraa - Tlf. 74 62 26 73

Optik Hallmann

OUTLET KAMPAGNE

Alle stel til én pris, vælg frit Ray-Ban, Gucci, Prada, Berlin, Eyewear m.m.

Briller med enkeltstyrke*

1 par kr. 1.500,-**

2 par kr. 2.500,-**

Briller med flerstyrke*

1 par kr. 3.000,-**

2 par kr. 4.500,-**

* tyndere, lettere, farveskiftende eller tonede brilleglas ** kan ikke kombineres med andre tilbud

Flensborg +49-461-17617 Sønder Løsum +49-4663-189990 74623470 Aabenraa 75171742 Esbjerg 75925950 Fredericia 74536068 Horsens 86784337 Risskov/Veri Center 97154515 Ikast 75531053 Kolding 63123230 Odense 74673070 Padborg 75441544 Ribe/Høm 74422300 Sønderborg 75720512 Vejle 74541550 Vojens Tlf. 74541550



- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

- ☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@boavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver fredag kl. 10.

Hej Tobias

Vi ønsker dig
 hjertelig tillykke
 med din konfirmation
 lørdag den 2. april

Hilsen fra
 farmor og Pia



Kære Mor og Far

Kæmpe tillykke med
 Jeres sølvbryllups dag.
 Vi håber i får en uforglemmelig dag.

Ønkes i af
 Børn og Børnebørn

Morgensang er
 onsdag den 30. marts kl. 8.00



KRUSÅ HUSMODERFORENING

inviterer sine medlemmer til at besøge den nye

Lyreskovskolen

Padborgvej 55 A, Bov

Torsdag den 14. april 2016 kl. 17.00

Efter rundvisning og præsentation af skolen slutter
 vi arrangementet med en kop kaffe.

Pris: Kr. 30,-

Vi mødes ved skolen, men samkørsel kan arrangeres.

Tilmelding til Aase Hansen på tlf. 74673949 eller mobil 20429949
 fra torsdag den 31. marts 2016 kl. 12.00 til
 senest den 4. april 2016

På bestyrelsens vegne, Giesela Paulsen



**Din lokale stenhugger
 har til huse i Holbøl**

Stenhugger Peter Ehlert
 Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
 Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

**Weekendåbent
 efter aftale**



Det Søndernyske kagebord hittede

Af Ditte Vennits Nielsen

De hyggelige stuer på
 Museum Sønderjylland
 Oldemorstofte var fyldt
 godt op med forvent-
 ningsfulde gæster, der
 skulle ind og smage på
 de lækre kager.

De blev ikke skuffede,
 for bordet bugnede med
 mange specialiteter, og
 specielt den spændende
 Bismarkeische fik hurtigt
 ben at gå på.

Successen bliver gentaget
 til november. ■



Gæsterne nød Det
 Sønderjyske Kagebord på
 Oldemorstofte.

Foto Ditte Vennits Nielsen

90 år

Leo R. Henriksen,

Volmersvej 1, Padborg,
 fylder fredag den 1. april
 90 år.

90 år

Leo R. Henriksen
 Volmersvej 1, Padborg
 fylder 90 år
 den 1. april



Gartner Henriksen stam-
 mer fra Sjælland. Han kom
 i 1950 til Haderslev som
 soldat. Han blev samme
 år gift med Misse. Den 1.
 november 1956 overtog
 Leo og sin kone gartneriet
 på Volmersvej.

De drev gartneriet på

dygtig vis i mange år og er
 blevet boende på samme
 bopæl, selv om gartneriet
 ikke eksisterer mere.

I ægteskabet er der opvok-
 set tre piger og to drenge. ■

Ildsjæl for gymnastikken

Af Gunnar Hattesen

Jacob Jørgensen fra Pluskær har altid lavet gymnastik.

Som helt ung rejste han verden rundt med forskellige gymnastikhold. Blandt andet deltog han i to af Tove Hansens

gymnastikrejser for udvalgte hold til Thailand og Indien.

Jacob Jørgensen er en gevinst for ethvert gymnastikhold, og for enhver gymnastikforening.

I Græsehallerne så man ham og hans store, sprudlende springhold give en flot opvisning. Jakob Jørgensen formår at få sin glæde ved gymnastikken til at smitte alle omkring sig, og ikke mindst de små springere, der glade og forventningsfulde flokkedes omkring ham. ■



Jacob Jørgensen fra Pluskær er et fund for ethvert gymnastikhold.

Foto Tove Hansen

STORT UDSALG

Fredag den 1. april
til fredag den 8. april

50% RABAT
på alt i hele butikken

Husk vi holder åbent
lørdag den 2. april
kl. 10.00-14.00

Vi byder på
gratis kaffe
på kanden



Padborg Genbrugsbutik
til fordel for børnene

Vi ses
Tværgade 1B

Åbningstider

Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

KÆMPE FØDSELSDAGSSALG

TORS DAG, FREDAG & LØRDAG

**PALLE holder
18 ÅRS FØDSELS DAG**
det fejrer vi med rabatter
TORS DAG, FREDAG OG LØRDAG

-18%

PÅ ALLE VARER I BUTIKKEN
(Gælder ikke i forvejen nedsatte varer)

**PALLE
SPORT1**

Torvegade 15-19 • 6330 Padborg
Tlf: 74673232

Åbningstider:

Man.-fre. 9.30-17.30 Lørdag 9.30-12.30

Hørt ved Lyren

Super Brugsen i Padborg har indtil videre solgt 60 billetter til den kommende generalforsamling, som holdes i butikkens egne lokaler. Uddeler Peter Madsen er rigtig godt tilfreds med deltagerantallet, og han forventer, det bliver hyggeligt og meget mere intimt på denne måde. Ud over de 60 medlemmer deltager personale og hele bestyrelsen oveni, så der bliver pænt fyldt med stole.

Kim Hou fejrede sin 50 års fødselsdag med en hyggelig herrefrokost for 70 inviterede gæster i Vilsbækshuset.

Ældre Sagen i Bov skal som deres næste arrangement på besøg hos TV Syd i Kolding.

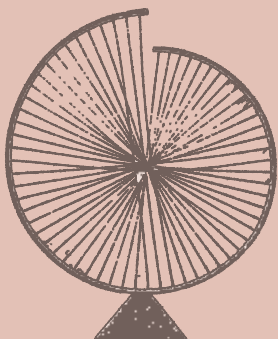
Vesterbæk MotoCross Club afviklede forleden et stort løb, hvor der deltog mere end 140 køre.

Graver Marianne Bressen, Holbøl Kirke, har plantet 1.600 stedmoderblomster, så kirkegården ser smuk ud.

Spillere fra Bov IF Håndbold deltog i påsken i en håndboldturnering på Limfjordsøen Mors.

Ella og Erik Jacobsen på Skovglint 21 i Kruså fejrede påskelørdag guldbryllup.

Det tyske lastbil- og trailerudlejningsfirma Rudolf Greiwing åbner en afdeling i Padborg under navnet Greiwing Truck and Trailer Rental. ■



Grænseegnens Marchforening Aftenvandreture

Tirsdag den 5. april kl. 19,00
begynder sommerens tirsdags vandreture

Derefter vil der være en vandring hver tirsdag, indtil 28. juni, hvor der er forårsafslutning med gratis grill pølser. Efter sommerferien er der igen ture hver tirsdag til sidst i september.

Første vandring starter ved Superbrugsen, Padborg.

For foreningens medlemmer er det gratis at deltage. Ikke medlemmer betaler kr. 100,- for alle sommerens vandringer.

Tilmelding ikke nødvendig.
Vel mødt til sommerens aftenure.
Bestyrelsen



Bliv leder i dit eget liv

en spændende aften med
Anne-Grete Hav Hermansen
Cand. Mag. Psykoterapeut
og Lifecoach

på Frøslev Kro
Vestergade 3, 6330 Padborg
Mandag den 4. april kl. 19.30

Find ind til din kerne af kraft, glæde og kærlighed. Lær at blive din egen ekspert, og at behandle dig selv og andre med accept, respekt og kærlighed.

Entre kr 150,- pr. person
inkl. vin og snacks

Ring og bestil billet hos Henny Sterup,
Bovvej 13, 6330 Padborg på tlf. 74670553

Aníara

v/ Henny Sterup
Bovvej 13, 1. tv · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 05 53

Sæsonstart

Fredag den 1. april kl. 10.00 på Oldemorstoft

Den 1. april slår Oldemorstoft atter dørene op til en ny sæson. På åbningsdagen kan gæsterne besøge vores nye Drewsen-udstilling og opleve de første podninger af kviste fra nogle af de ældste frugttræer i Sønderjylland.

På åbningsdagen fra kl. 11.00 pøder museets frivillige gartner de første træer, hvis vejret tillader det.

Museets åbningstid er i 2016 uændret fra 1. april til 31. oktober, tirsdag-fredag fra 10.00-16.00 og den første hele weekend hver måned både lørdag og søndag samt på helligdage fra 13.00-16.00.

Entre pr. person
Voksne: kr. 40,- / Børn u. 18: Gratis
Gruppepris (min. 10 personer): 35,-/person.

MUSEUM
SØNDER
JYLLAND

OLDEMORSTOFT
SØNDERJYSK LANDBRUG OG GRÆNSE
Bovvej 2 · DK 6330 Padborg
Tel. +45 7467 5150



Carlo Jensen
Arkivfoto Ditte Vennits Nielsen

på ham, når jeg flyver til Spanien".

Hvad har været din bedste ferie?

"For 12 år siden var jeg på en 14 dages ferie i Thailand med min kone og vores venner Inga og Preben Bang. Det var en kæmpe oplevelse, hvor vi rejste rundt og bl.a. besøgte Burma. Det var en meget aktiv ferie, og når vi skulle i bad foregik det på en tømmerflåde og så ud i floden under et vandfald".

Hvilken kendt person ville du helst spise en god middag sammen med?

"Rasmus Seebach – fordi han er super god og laver musik til folk i alle aldre. Han er blevet til noget stort, men er meget jordnær og tør lavet noget, ingen andre tør. Det ville jeg simpelthen fortælle ham".

Hvad laver du om 10 år?

"Forhåbentlig lever jeg om 10 år – og så vil jeg lave præcis dét, jeg gør i dag, for jeg har et positivt og godt liv nu". ■

5 skarpe til Carlo Jensen

Af Ditte Vennits Nielsen

Navn: Carlo Jensen
Alder: Lige blevet 70 år
Erhverv: Selvstændig
Bopæl: Padborg

Hvad ville du gøre om, hvis du fik chancen?

"Jeg ville omgående afvikle nogle af de ting, som jeg slås med".

Nævn en person, der har ændret dit liv?

"Jeg havde en rigtig god ven Peter i Spanien. Vi har lavet en masse sjove og spændende ting sammen. Pludselig fik han konstateret kræft i hjernen og 3 måneder efter var han død. Det har sat en masse tanker i gang – og jeg tænker altid på ham".

Pizzabil

Den sorte pizzabil, som forleden blev meldt stjålet fra et pizzeria på Oksevej i

Padborg, er blevet fundet igen.

Det var en patruljevogn, som standsede bilen.

Bag rattet sad en 18-årig

mand fra Gråsten, som var narkopåvirket.

Manden blev anholdt, sigtet for brugstyveri og kørsel i narkopåvirket tilstand. ■



FIRMAARRANGEMENTER · KONFIRMATIONER · FØDSELSDAGE osv.

FAMILIFESTER

kan afholdes i vores bowlingcenter eller multisal

Fra 10 til 120 personer

Ring og hør nærmere

Grænse
hallerne

Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook under www.facebook.com/gransehallerne

Vandrede fra Padborg og til Rom og tilbage

Af Finn Kristensen

Padborg Vandrelaug sluttede sæsonen af en herlig vandretur, som samlede 18 deltagere. Turen var på 10,8 km.

Padborg Vandrelaug har vandret 25 gange siden

efteråret, og i alt har der været 439 deltagere.

Sammenlagt har deltagerne gået 3.851,8 kilometer. Det vil svare til strækningen fra Padborg til Rom og retur.

Hen over sommeren er der vandreture om tirsdagen kl 19.00 via Grænseegnens Marchforening. Desuden er

der mulighed for at deltage i Bov CC motionscykelture. Her er der start hver mandag og onsdag fra Det gamle Stadion, Vikingvej, 6330 Padborg kl. 19.00 - opstart den 4. april.

Efterårssæsonen starter 2. oktober. ■

Ny formand for Holbøl Landbohjem

Af Gunnar Hattesen

Bestyrelsen for Holbøl Landbohjem har

konstitueret sig med Preben "Høns" Jensen som ny formand.

Han blev forleden nyvalgt

til bestyrelsen på den ordinære generalforsamling.

Han afløser Henry Johannsen, som stoppede efter 38 år i bestyrelsen. ■

Garn og bøjer stjålet fra fjorden

Politiet har modtaget anmeldelse om tyveri af

fiskeudstyr. Anmelder havde fået stjålet tre garn

og bøjer, der lå i vandet ved Sønderhav. ■

Hold din fest hos os

Alt
inklusive

- Velkomst: Mouserende vin
- Kaffe, the, 2 slags juice.
- Rundstykker, franskbrød, rugbrød og smør.
- Røget laks med flødepeberrod.
- 2 slags marmelade, nutella og honning.
- Skive ost, brie og skimmelost.
- Rullepølse med løg og sky, skinke med italiensk salat og hele asparges.
- Æggekage med bacon, brunchpølser.
- Lun leverpostej med champignon og bacon.
- Små frikadeller og rødkål.
- Pandekager med sirup, kringle og frisk frugt.
- Øl og vand.
- Snaps/ bitter, cognac og Bailey.

kr. **459,-**

HUSK

Pinsebrunch

Søndag den 15. maj

Hotel
Frøslev Kro

Vestergade 3 · Frøslev · 6330 Padborg · Tlf. 7467 3204 · E-mail: info@froslev-kro.dk · www.froslev-kro.dk

Vi fejrer fødselsdag

Fødselsdags lagkage 4-5 pers.

Indeholder:
luksus chokobund,
cheesecake
flødecreme med
hindbærspejl

Pr. stk.
50,-
kr.

Alle
franskbrød
Også special brød

Pr. stk.
25,-
kr.

Tilbud gælder fra tirsdag den 29. marts til lørdag den 2. april og så længe lager haves!

Nielsens **BAGERI**

Åbningstider: Man. - fre.: kl. 06.00 - 17.30. Lør./Søn.: kl. 06.00 - 16.00 — Bovvej 9 | 6330 Padborg | Tlf. 74 67 33 34 | Følg os på 

Hvor skal du holde sommerferie i år?

Af Gunnar Hattesen

Foto Tove Hansen



Trine Frøhm, Fårhus

"Vi elsker at tage på camping min mand og jeg med vore to børn på 4 år og 1½ år. Vi har talt om at tage en uge til Jesperhus Blomsterpark på Mors. Sidste år var vi på Fyn".



Preben Johannsen, Padborg

"Jeg vil gerne til Mallorca, for der her jeg aldrig været, mens min kone helst vil til Barcelona. Selvfølgelig skal vi også opholde os i sommerhuset i Brunsnæs. Sidste år var vi i Grækenland".



Anne Pagh, Bov

"Jeg tager 14 dage til USA med min mand. Ferien er booket. Vi skal se Washington, opleve valgkampen og køre rundt i det østlige USA. Vi har tidligere boet et år i Californien".



Hanne Houmann, Flensborg

"Vi har lejlighed i Nice på Den franske Riviera, hvor vi har holdt ferie 12 år i træk. Det er superskønt. Vi skal også nogle dage til Skagen".



Kirsten G. Sögaard

"I påsken var vi en uge på Gran Canaria for at slappe af. Til sommer planlægger vi ferie på den græske ø Kos. Det er mange år siden, jeg sidst har været i Grækenland".



Ida Wortmann, Bov

"Jeg skal fem uger til Texas, udsendt af Lions Club i Padborg. Jeg glæder mig. Men først skal vi lige fejre mine forældres sølvbryllup".

TRAILERMEKANIKERE SØGES

- Gerne med kendskab til
- ABS/EBS/pladearbejde

**HENVENDELSE TIL
OLE B. JOHANNESSEN 5092 0002**

Trailercare

Bestyrelse i arbejdstøjet

Af Ditte Vennits Nielsen

Bestyrelsen i Bov Ringriderforening har konstitueret sig Mads Larsen

som formand, næstformand blev Kim Petersen, ridtmester blev Maria Mai Eskildsen, sekretær blev Anja Holm, mens

kassererposten varetages af Heidi Pedersen. De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Camilla Mørck og Edel Larsen.

Bov Sogns Ringriderfest løber af stablen d. 16.-19. juni. ■

Olieskift og bilvask til
FAIR PRICE

Nu laver vi også
dine dæk og
bremser til
FAIR PRICE

Vi har også LongLife olie til din bil

Olieskift med filter

Priser fra:	4-cylinder benzinmotor	4-cylinder dieselmotor
15w-40	Kr. 200,-	Kr. 225,-
10w-40	Kr. 329,-	Kr. 354,-
5w-40	Kr. 399,-	Kr. 424,-

Alle priser er inkl. max 4 liter olie.

Havoline

Ingen tidsbestilling

Bilvask til fair price

39,- Børstevask og tørring.

55,- Børstevask, tørring, spuling af undervogn.

69,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask og tørring.

99,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask, tørring og lakforsegling.

Kruså Servicecenter
Flensborgvej 4
Tlf. +45 74 67 03 78

Åbningstider

Man. - fre.
9.00 - 17.00

Lør.
9.00 - 14.00



Altid fair price!

4 dage til Dresden og Prag

6. - 9. juli



- 1. dag.** Opsamling kl. 8.00 i Ahlmannsparken i Gråsten og kl. 8.20 ved P-pladsen ved Kruså Bankocenter. Med passende pauser kører vi til Berlin, hvor vi får en sightseeing. Sidst på eftermiddag ankommer vi til vores hotel i Dresden.
- 2. dag.** Dresden er Nordens Firenze, renoveret og genopbygget. Vi får en sightseeing i den pragtfulde by, ser Frauenkirche, som blev genindviet i 2005 og besøger pragtslottet Zwinger. Vi sejler en tur på den naturskønne Elben.
- 3. dag.** Vi kører en heldagstur til Prag, som også kaldes Den gyldne Stad. Vi ser Karlsbroen, den flotte markedsplads og der bliver mulighed for at gå shopping i Prags gader.
- 4. dag.** Efter morgenmad kører vi over Magdeburg, videre til Hannover, og vi spiser frokost undervejs på en kro på en vej mod Hamborg.

Pris kr. 3450,- som inkluderer halvpension, godt hotel, sejltur på Elben, alle udflugter og entréer. Tilleg for enkeltværelse kr. 300,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683



Teknisk rejsearrangør er Quorps Busser. Rejsegarantifonden nr. 2465





HAR KOMMUNEN SLUKKET JERES GADELYS?

Få skiftet til
LED HOVED
med standard
udskiftning

kr. **4000,-**
inkl. moms



HUSK ALARMEN inden du skal på ferie



Powermaster 10

kr. **3250,-**
inkl. moms
og montering

og kombinér
med timer
til tænd/sluk
af lamper

Powermaster 33

med plade
til udvidelse

kr. **5375,-**
inkl. moms
og montering



NORMAN  **RUDBECK**

Tlf. 40 82 49 39 · norman@krusaa-el.dk · www.krusaa-el.dk

Vedligeholdelsesfrie og miljøvenlige porte, låger og hegn

NORPORT
ALU-PORTE ■ HEGN ■ LÅGER

- Eksklusive, pulverlakerede aluminiumselementer
- Gratis vejledning og opmåling hos kunden
- Fordelagtige priser - TÜV - godkendt (EN- 13241)
- Salg, service og montage på begge sider af grænsen



Mød os hos
CITTI-PARK
FLENSBORG
den 21. marts - 8. april

SCAN
AGENTUR

Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74 67 00 50 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/Antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

Norman Rudbeck

Tlf. 40 82 49 39 · www.krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Monika Petersen
Malermester

Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså

Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com

MALERMESTER

Ring og få et uforpligtende tilbud

Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Torvegade 25
6330 Padborg

Tlf: 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk

EL SALG

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

STÆRKT DESIGN Stærk pris

PH 5 CLASSIC
Design: Poul Henningsen
(Energiklasse: A+ - E)

Før: Kr. 4.495,- Nu: Kr. 3.495,-
Kampagneperioden løber fra den 12. marts til og med den 23. april 2016

louis poulsen

Prissammenligningen er baseret på en sammenligning mellem den vejledende udsalgspris og den vejledende kampagnepris.

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Atter kvindeløb i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Padborg Torvecenter arrangerer i samarbejde med Bov IF Løb & Motion atter kvindeløb, som løber af stablen lørdag 30. april.

Der vil igen være lagersalg med rigtig mange gode tilbud fra de deltagende butikker. Der bliver musik, underholdning og

Kvindeløbet er blevet en fast tradition i Padborg.

Arkivfoto

mulighed for at købe mad og drikke i centret.

Bov IF Løb & Motion håber, at der også i år deltager mange kvinder i det lidt udfordrende terrænløb på godt 6 km.

Smuk rute

Der vil være mulighed for at lære ruten af kende ved at deltage i fortræningen, som starter torsdag den 7. april.

Det er en smuk rute, og med hjælp fra de lidt mere erfarne løbere kan man

lære at spare på kræfterne de rigtige steder, og således få mulighed for at opleve en succes, også selvom man ikke er i topform.

Der vil være 3 fortræninger inden selve kvindeløbet. ■



Bov CC markerer 40 års jubilæum med stort cykelløb

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov CC fejrer 40 års jubilæum søndag 25. september, og vil på det tidspunkt afholde et af Danmarks største cykelløb Bov Løbet.

Der vil i år blive cyklet på en ny rute, der går fra Mejerivej, Fårhus via Kiskelund, Holbøl, Vilsbæk, Vejbæk til Mejerivej igen.

Der vil blive 1.000 ryttere.

Ifølge formanden Finn Kristensen er cykelklubben så heldige, at man har fået tildelt Junior Cup finalen. Desuden kommer der igen

A-ryttere, der får ledsagelse af politomotorcykler.

"Da det er et jubilæumsår, vil vore sponsorer og tilskuerne blive indbudt til stegt pattegris med tilbehør", fortæller Finn Kristensen. ■

Mogens Bøgild er død, 70 år

Af Gunnar Hattesen

Flagene gik på hæld i Sønderhav, da besked om Mogens Ryge Bøgilds død spredte sig paldesøndag.

Han kunne i 2013 fejre sølvbryllup med sin Annie, der er kendt som indehaver af Annies Kiosk. Og han var stadig forelsket i sin kone efter næsten 28 års ægteskab.

Sammen var de et stærkt

par. Med base i villaen i Sønderhav, voksede sønnen Morten op.

Mogens Ryge Bøgild arbejdede i mange år som sælger af landbrugsmaskiner. Han havde det i det hele taget bedst, når han

var i gang omkring huset og kiosken.

I fritiden slappede han af med at sejle i sin motorbåd på Flensborg Fjord, køre på motorcykel eller i sin Ford Mustang. ■

Din Kloakmester

Nyt - Renovering - stort eller småt

Ring til Kim

Kim Schmidt
Entreprenørservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

Elis' hvidevarer

ALT I SERVICE/SALG

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Egelund 5, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

Tilbud og overslag gives uden forbindende

MALERMESTER Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06



GråstenAvis

Hurra! Happydays fejrer 12 års fødselsdag den 1. april!

VIND & VÆLG MELLEML 3 SOMMERFERIER!

Bondegårdsferie i Østrig • Luksusferie i Norditalien • Vinferie i Frankrig

Samlet værdi 22.543,-

Deltag i fødselsdagskonkurrencen på www.happydays.nu

12



Det søde liv ved Gardasøen

Parc Hotel Oasi i Garda by, Norditalien

Midt i byen Garda og kun 1,5 km fra strandpromenaden ved Gardasøen ligger Park Hotel Oasi; et skønt hotel med et stort poolområde omgivet af palmer og oliventræer, liggestole og snackbar, hvor det er oplagt at nyde solen og det søde, italienske liv i et af landets mest populære ferieområder. Men I har også mange spændende udflugtsmuligheder fra hotellet. Garda centrum er i sig selv meget seværdig og har restauranter, cafeer og små, hyggelige butikker. Naboen er det nye, familievenlige badeland Gardacqua, men I kan også tage til den store forlystelsespark Gardaland (17 km) med masser af sommerforlystelser for både store og små. Også Malcesine (29 km) med det smukke Scaligeroslot og marked hver lørdag er køreturen værd.

Valgfri ankomst i perioderne 1.5.-26.6. og 6.8.-24.10. samt lørdage i perioden 2.-30.7.2016.

3 nætter fra 1.199,-
5 nætter fra 1.949,-

Pris pr. pers. i dbl. værelse

2.699,-

Normalpris 2.999,-

Pristillæg 11.6.-15.7. + 27.8.-9.9.: 250,-
og 16.7.-26.8.: 900,-

Børnerabat (maks. 2 børn i alt)

1 barn 0-5 år gratis.

2 børn 6-10 år ½ pris.

Opredning fra 11 år fra 1.699,-

- 7 overnatninger
- 7 x morgenbuffet
- 7 x 3-retters middag inkl. salatbuffet
- 3 x vinsmagning på lokale vingårde inkl. 5 % rabat på køb af vin
- Værelse med balkon eller terrasse

Turistskat maks. EUR 2,- pr. person pr. døgn.

Sommer ved Mariager Fjord



Gæstebedømmelse 4,5 af 5

5 nætter 2.049,-

Hotel Amerika ★★★★★ i Hobro

Når det er sommer i Danmark, er det fantastisk at tage på opdagelse i et landskab så idyllisk og dansk som det omkring Mariager Fjord. Her bor I på kvalitetshotel midt i den grønne bøgeskov, kun få skridt fra Danmarks efter sigende smukkeste fjord – og tæt på oplevelserne lige fra Rebild bakker (25 km) til Djurs sommerland (65 km).

Valgfri ankomst i perioden 20.6.-22.8.2016.



Pris pr. pers. i dbl. værelse

1.249,-

Normalpris 1.399,-

- 3 overnatninger
- 3 x morgenbuffet
- 3 x 2-retters middag/buffet

Børnerabat

1 barn 0-5 år gratis.

2 børn 6-14 år ½ pris.

Goslar – og gode madoplevelser



3 nætter 849,-

Hotel Goslarer Strasse ★★★ i Harzen

Hyggeligt hotel i Vienenburg 10 km fra centrum af den historiske kejserby Goslar, der med sin velbevarede middelalderkerne er på UNESCOs liste over verdensarv. På dette ophold skal I også glæde jer til en perlerække af lækre måltider, som alle serveres i stemningsfulde rammer på det smukke, lokale Kloster Wöltingerode fra 1300-tallet!

Valgfri ankomst frem til 15.12.2016.



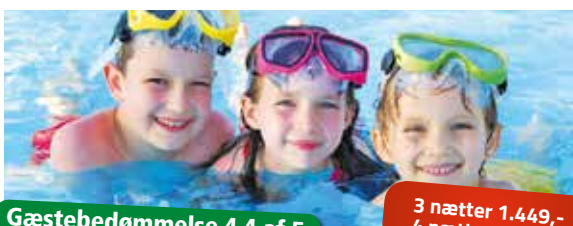
Pris pr. pers. i dbl. værelse

1.399,-

Normalpris 1.699,-

- 5 overnatninger
- 5 x morgenbuffet
- 5 x 3-retters middag/buffet
- Fri Wi-Fi
- 10 % rabat på Harzens historiske damplokomotiv

Familiens feriehit i Tyrol



Gæstebedømmelse 4,4 af 5

3 nætter 1.449,-
4 nætter 1.949,-

Hotel Margarete Maultasch ★★★★★ i Østrig

Her er et feriehit for alle, der elsker aktive oplevelser, hyggelige traditioner og naturens smukkeste kulisser: Her bor I på populært hotel med swimmingpool og godt køkken midt i den charmerende, gamle fæstningsby Nauders, hvor borgen troner på sin bakketop omgivet af alpetinder – kun få km fra grænsen til både Italien og Schweiz.

Valgfri ankomst i perioden 11.6.-18.9.2016.

Alle ankomster samme pris!

Pris pr. pers. i dbl. værelse

3.399,-

Normalpris 3.699,-

- 7 overnatninger
- 7 x morgenbuffet
- 7 x 4-retters middag inkl. salatbuffet og børnemenu
- Oplevelsespas (gratis friluftsbade, vandreture, bus m.m.)

Børnerabat

(maks. 2 børn i alt)

Børn 0-6 år gratis.

Børn 7-13 år ½ pris.

Kurafgift EUR 2,- pr. person over

14 år pr. døgn.



En perle i Schleswig-Holstein



Gæstebedømmelse 4,2 af 5

Hotel Fährhaus Niederkleevee ★★★ i Nordtyskland

Yndigt hotel med uovertruffen beliggenhed, restaurant med panoramaudsigt og egen bådebro ved søen Dieksee, der er forbundet med bl.a. områdets største sø Plöner See. Her er daglige afgangene med MS Dieksee, som sejler på de fem søer, der indrammer den smukke hovedby Plön, hvor det gamle renæssanceslot troner over søriget fra bymidten.

Valgfri ankomst frem til 29.8.2016.

Pris pr. pers. i dbl. værelse

1.349,-

Normalpris 1.499,-

Pristillæg 1.7.-31.8.: 150,-

- 3 overnatninger
- 3 x morgenbuffet
- 2 x 2-retters middag
- 1 x 3-retters middag/buffet
- 1 forfriskning ved ankomst
- 10 % rabat i butik Genuß nach Maß



Afbestillingsforsikring kan tilkøbes. Ekspeditionsgebyr kr. 99,-. Forbehold for tryk- og prisfejl samt udsolgt. Børnerabat gælder ved 2 voksne.

Bestil nu på www.happydays.nu eller ring **70 20 34 48**



Husk rejsekode: **GRAASTENBOVAVIS** for at få din specialrabat!

Åbent alle hverdage kl. 8-17.
Weekendåbent d. 2.-3. april kl. 10-15.

Vi er Danmarks
bedst bedømte
kør selv-rejsearrangør
på Trustpilot

Fremragende 9,3 af 10
★★★★★
TRUSTPILOT

Vold

En 45-årig mand fra Padborg er blevet sigtet for vold begået mod en

jævnaldrende mand. Overfaldet er sket i Frøslev, hvor den sigtede skulle have slået manden med et knytnæveslag.

Nostalgisk hyggelig!

En café ud over det sædvanlige i hjertet af Flensborg

 Beste Stuv Flensborg

Beste Stuv Café
ÅBENT mandag - lørdag kl. 8.00 - 18.00

IRISH FOLK

**FREDAG
8. APRIL
KL. 19.00**

Pris pr. person
€ 19,-
Inklusiv smålækkerier

Tilmelding på telefon

Holm 66 | 24937 Flensborg | Tlf. 00 49 461 23930

Ny ejer af renseri i Harrislee



Af Ditte Vennits Nielsen

Pia Drötboom har i over 20 år været beskæftiget inden for renseribranchen, og nu har hun overtaget det lille renseri, der ligger ved markedspladsen i Harrislee.

Hun kaldet firmaet for "Kleiderbad", som er et meget betegnende ord, og hun klarer alt inden for renseri og vask.

Kunderne kan også få repareret tøj, da Pia Drötboom har ansat en skrædder, som sidder og syr i butikken. "De tre ting passer godt sammen",



Pia Drötboom har overtaget et renseri på torvet i Harrislee.

Foto Tove Hansen

fortæller Pia Drötboom, som har mere og mere at lave.

Op mod 60% af alle hendes kunder kommer fra Danmark. Det er nemlig meget billigere i Tyskland, og behandlingstiden er

kun 1-2 dage. Oveni kan man parkere lige uden for butikken.

Pia Drötboom har indført en ordning, hvor kunden betaler 100 euro ind på et kort, men får 120 indsat på det, altså en rabatordning på 20%, og så betaler kunden blot med kortet hver gang. Dette har hun stor succes med.

Hun er meget smilende og imødekommende over for hendes kunder, som oplever det som en fornøjelse at træde ind i hendes lille renseri.



RESTAURANT
OLYMPIA
GRÆSKE SPECIALITETER
Også mad ud af huset

ÅBNINGSTIDER:
Tirs- søndagkl. 17.30 - 24.00
Søn- & helligdage ogsåkl. 12.00 - 14.30
Mandag:Lukket

Alter Kupfermühlenweg 31, 24939 Flensburg, **+49 461 43197**
www.taverna-olympia-flensburg.de



Kleiderbad

RENSERI OG SKRÆDDERI



Rens og vask af garderobe · Pelse · Læder · Duge · dyner/
puder, sengetøj mm. · Rulning og strygning
Reparation af tøj · oplægning af bukser mm. ved professionel skrædder

Ved køb af rabatkort på € 50,-
får du **10% rabat**
på alle ydelser

Ved køb af rabatkort på € 100,-
får du **20% rabat**
på alle ydelser

For nærmere info spørg i butikken



Vi modtager **VISA**

Geheimrat-Dr.-Schaedel Straße 20 · 24955 Harrislee · Tlf +49 461 73126

ÅBNINGSTIDER: Mandag - fredag kl. 9.00 - 18.00 · Lørdag kl. 9.00-12.00



SINNERUP

trend 28.
EVENT 04

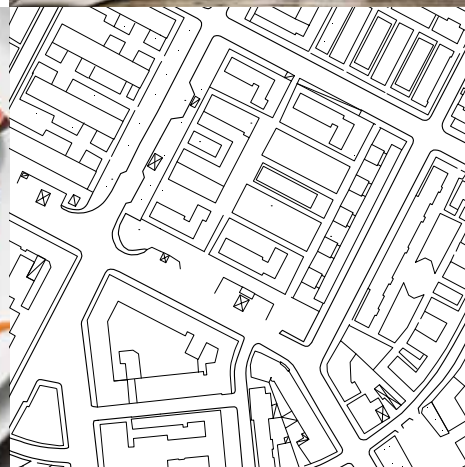
Flensburg Galerie · Holm 57-61

inspiration | information | besparelse | 28. april | kl. 20



MODE
-20%

modeshow
kosmetik
lækker mad



byggeprojekter
floristik
boligtrends



LIVING
-20%



billetter til
€ 10,- kan købes
fra 4. april

MØBLER
-10%

Aktive borgere skaber udvikling i Bjerndrup



Severin Sivesgaard er aktiv i Bjerndrup Udviklingsråd, som vil give landsbyen et løft.

Af Johanne Rønn Olesen

Beboerne i Bjerndrup og det lokale udviklingsråd arbejder hen mod, at landsbyen bliver mere attraktiv både boligmæssigt og socialt mellem indbyggerne.

Bjerndrup har sit eget

internet, sin egen julebelysning, sin egen lastbilparkeringsplads og et stærkt netværk mellem indbyggerne.

Deres stærke interesse for at gøre landsbyen mere indbydende for potentielle tilflyttere, har resulteret i oprettelsen af et udviklingsråd, som i løbet af de sidste par år sammen med

Aabenraa Kommune, har gjort en stor indsats, for sikre, at huse på tvangsauktioner bliver opkøbt med de bedste intentioner.

Severin Sivesgaard, der er kasserer i udviklingsrådet beretter om de tiltag, som rådet sidenhen har søsat til gavn for indbyggerne i landsbyen. Der er



Foto Johanne Rønn Olesen

aktiviteter lige fra fællesspisninger til projekt 'Ren Dag', hvor indbyggerne mødes til morgenkaffe og derefter samler skrald eller renoverer et område i byen.

Samarbejde mellem foreningerne

Det er i høj grad byens mange foreninger, som

er med til at realisere de forskellige tiltag. Her bliver mange frivillige hænder beskæftiget, når udviklingsrådet tager initiativ til nye arrangementer.

Formålet med rådet er, som Severin Sivesgaard påpeger, at få folk til at gøre lidt mere ud af deres egne grunde, når projekter som

'Ren Dag' er med til at give byen et løft, samtidig med at byens indbyggere bliver rystet sammen.

Han tror på, at projekterne gavner byen både nu og i fremtiden. ■

MEDIEKONSULENT

Gråsten / Bov avis søger en engageret, kreativ, nysgerrig og målrettet mediekonsulent til at opsøge og servicere vore kunder i hele avisens udgivelseområde.

Har du salgserfaring og måske allerede skabt gode resultater? Kender du området og har en sælger i dig? Så kunne du være vor nye kollega.

HVEM ER DU

- Du kan rådgive, sælge og er resultatorienteret og målrettet.
- Du kan skabe og vedligeholde gode kunderelationer, og ved hvad god service er.
- Du er energisk og nysgerrig.
- Du er udadvendt og have let ved at kommunikere - både i skrift og tale.
- Du er helst bosiddende i vort udgivelsesområde og have bil.

HVEM ER VI

Vi er et team bestående af redaktøren, mediechefen, mediekonsulent, reportere, fotografer, administrativ medarbejder og vor bogholder. Vi er en privatejet avis, der omdeles af PostDanmark med et oplag på 15.127 eksemplarer.

STILLINGEN SOM MEDIEKONSULENT

- Din primære opgave bliver rådgivning og salg af annoncer til avisen.
- Ansvar for egen kundeportefølje.
- Opsøgende salg til nye kunder samt udvikling af eksisterende.

VI KAN TILBYDE



Der kom nye kræfter med i foreningsarbejdet i VBIF.

Foto Tove Hansen

VBIF fortsætter det stabile foreningsliv

Af Johanne Rønn Olesen

Varnæs-Bovrup Idrætsforening kunne på deres generalforsamling berette om et godt år med aktive, frivillige medlemmer og engagerede idrætsformænd.

Omkring 35 deltog i mødet på Sundeved Efterskole, hvor der skete en mindre udskiftning i bestyrelsen. Foreningen valgte en ny næstformand, Anna Mathiesen, som tiltræder efter Kim Hamann. Bodil Vilhelmsens formandspost

i gymnastikudvalget blev videregivet til Lisbeth Baad Pedersen.

Vellykkede arrangementer

Foreningens næsten 800 medlemmer har året igennem bidraget til et rigt, frivilligt foreningsliv, hvor en masse arrangementer og aktiviteter er blevet realiseret.

Formand Henriette Ebbesen berettede om deres store julearrangement, Varnæs Vig løbet, som altid samler mange mennesker, samt Aktivig Dagen, hvor flere foreninger inden for

sport og idræt viser hvad området byder på af aktiviteter. Henriette Ebbesen roste især det ambitiøse idrætsudvalg, og hun håber på at kunne lokke flere nye ansigter til bestyrelsesarbejdet fremover.

En fejring af demokratiet

Generalforsamlingen sluttede af med et oste- og pølsebord og lidt rødvin til ganen, for, som Henriette Ebbesen selv udtaler det, at bibeholde dagen som en festdag og fejre dagen, hvor demokratiet er i centrum. ■



Andreas Tophøj og Rune Barslund er to af deres generations førende folkemusikere, og optræder i Felsted.

Koncert på Damms Gård

Af Gunnar Hattesen

Når Kultur på Damms Gård tirsdag den 5.april klokken 19.00 lukker dørene op for koncert med Andreas Tophøj og Rune Barslund, er der lagt op til musik og underholdning i topklasse.

Andreas Tophøj og Rune Barslund er to af deres generations førende folkemusikere og optræder med violin, akkordeon, klaver og bratsch.

Den velspillende duo med jyske rødder er allerede godt på vej ud over landets grænser, og indtager i 2016 England, Tyskland og Sverige på turnéer og

festivaler og altså også Felsted.

Andreas Tophøj og Rune Barslund beriger publikum med deres bud på ny dansk folkemusik, der er stærkt påvirket af musiktraditioner fra andre endnu mere regnfyldte, solbeskinnede og kolde himmelstrøg. Paletten med inspiration er fyldt op gennem

lange ophold i Irland og Amerika, og gennem rejser og møder med nordiske og keltiske musikere og musikkulturer.

Deres originale repertoire er formet i denne spændende musikalske smeltedigel, som også trækker tråde til deres andre bands - Kasir og Basco. Det er to erfarne

herrer med et flot og medrivende sammenspil.

Duo'en udgav Ep'en "The Danish Immigrant" i 2014, men allerede inden da havde titelmelodien indbragt dem prisen for "Årets Track" i 2012 ved Danish Music Awards Folk. Samme prisuddeling nominerede i 2015 Andreas som "Årets Kunstner".

"Vi glæder os til at se rigtig mange til koncerten",

siger Hans Jørgen Albrechtsen.

Entreen er 100 kroner og billetter kan bestilles hos Hans Jørgen Albrechtsen på tlf. 60924669 eller købes hos Spar i Felsted eller på www.aabenraabilletten.dk. Billetter kan desuden købes ved indgangen.

Koncerten er støttet af Kulturelt Samråd, Aabenraa og er arrangeret af Kultur på Damms Gård. ■

Nyvalg i Historisk Forening

Af Johanne Rønn Olesen

Der skete vet enkelt nyvalg, da Historisk Forening i Felsted Sogn holdt deres årlige generalforsamling i Felsted Forsamlingslokaler.

Alle medlemmerne i bestyrelsen ønskede

genvalg, bortset fra Mogens Lorenzen, som gav sin plads videre til Dorte Holm Frandsen, der før fungerede som suppleant.

Kai Eskildsen Møller blev ved et efterfølgende møde også genvalgt som formand og sidder derfor fortsat i bestyrelsen sammen med næstformand Annegrethe

Lundholm, kasserer Ingelise Jessen, sekretær Ole Thomsen, samt Ejgild Dyrmosé og Johan Jørgensen. Bestyrelsens nye suppleant er Jes Lassen.

300 medlemmer

Formanden Kai Eskildsen Møller berettede på generalforsamlingen om

årets gang i foreningen, der havde budt på mange spændende arrangementer og projekter for foreningens 300 medlemmer. Et af foreningens mere omfattende projekter i 2015 har været registreringen af deres arkivalier og billeder, og projektet er stadig i fuld gang.

Et andet tiltag har været en lettere renovering af Patsches Hus, der fungerer som arbejds- og udstillingsplads for Historisk Forening. Deres daglige gang i huset har krævet bedre lysforhold og varmeanlæg, og foreningen planlægger yderligere

renoveringer i det kommende år.

Efter generalforsamlingen holdt Kai Joel Schmidt et interessant foredrag om de finnebørn, som under 2. Verdenskrig kom til landet, hvor han selv var iblandt de flygtende børn. ■



Der deltog 30 medlemmer i generalforsamlingen i Historisk Forening i Felsted.

Foto Tove Hansen

Dilettant

De 85 mennesker, som mødte op for at se dilettantstykket i Kliplev, fik en herlig oplevelse.

Besøgstallet var væsentligt lavere end sidste år, hvor 125 mennesker så forestillingen. ■

Dødsfald

Anne Christine Roost, Felsted, er død, 76 år. ■

FELSTED RADIO

Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

Nedbrydning og Entreprenør

Andreas Nielsen

Sdr. Landevej 20, Kliplev
Tlf. 7468 8628
Mobil 6092 5500

Alt i nedbrydning
www.genbrugstoemmerhandel.dk

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

PADBORG TOFTEN 49



Rødstenshus med 3 soverum.
Moderne indrettet rækkehus, med lyse vægge højt til loft og store rummelige rum. Beliggende i et lukket boligområde, nær skole, børnehave og indkøbscenter. Rækkehuset er i de senere år blevet renoveret med nyere køkken, badeværelse og pvc. vinduer.

Kontant	645.000	Sagsnr.	1136		
Ejerudgift pr. md.	1.298				
Udbetaling	35.000	Bolig m²	89	Grund m²	260
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.160/2.552	Stue/vær	1/3	Opført	1980

PADBORG HEDEBYVEJ 20



Villa i børnevenligt kvarter
Klassisk 70'ers parcelhus. Indretning: Entré til fordelingsgang. Lyst køkken. Bryggers med faste skabe. Stor vinkelstue. 2 badeværelser. 3 værelser. Soveværelse med skabsvæg. Til huset hører: Flisebelagt terrasse. Garage. Flere skur.

Kontant	550.000	Sagsnr.	1139		
Ejerudgift pr. md.	1.552				
Udbetaling	30.000	Bolig m²	148	Grund m²	791
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.703/2.182	Stue/vær	1/4	Opført	1970

PADBORG BOVVEJ 23



Charmende hus med god udsigt
Charmende hus i Padborg med en attraktiv beliggenhed, og som fremstår som et godt og indflytningsklart hus, perfekt til den mindre familie. Beliggende i gåafstand til indkøb, lægehus, togstation samt naturskønne omgivelser langs gendarmstien.

Kontant	845.000	Sagsnr.	715		
Ejerudgift pr. md.	1.245				
Udbetaling	45.000	Bolig/kld. m²	117/3	Grund m²	654
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.162/3.288	Stue/vær	1/2	Opført	1928

TØRSBØL SØNDERTOFT 70



Idyllisk ejendom i Tørsbøl
For enden af en lukket vej i Tørsbøl, ligger dette charmerende hus med skøn udsigt ud mod åbne marker og skov. Til huset er: Større udhus, gode parkeringsmuligheder, samt privat indgang til skoven

Kontant	1.095.000	Sagsnr.	1169		
Ejerudgift pr. md.	1.531				
Udbetaling	55.000	Bolig/kld. m²	123/72	Grund m²	1.584
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.342/4.312	Stue/vær	2/3	Opført	1925

GRØNGRØFT KØLINGBJERG 4



Idyllisk stråttækt hus
Her får du et hus i rolige og idylliske omgivelser, hvor du har skoven og de åbne marker som nærmeste nabo. Huset er opført i 1850 men er blevet renoveret/ombygget i 1980 og fremsår i dag med stråtag, pudset facade og sprossevinduer

Kontant	945.000	Sagsnr.	749		
Ejerudgift pr. md.	1.714				
Udbetaling	50.000	Bolig m²	157	Grund m²	1.100
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.643/3.670	Stue/vær	2/1	Opført	1850

KRAGELUND KRATHUSEVEJ 7



Bolig med ca. 1,5 ha. jord til i landlige omgivelser
Her får du et hus hvor der er rig mulighed for at nyde de rolige omgivelser og med god plads til den pladskrævende familie. Til ejendommen hører der ca. 1,5 ha. jord, hvilket giver mulighed for mindre dyrhold eller god plads til hobbyen.

Kontant	1.595.000	Sagsnr.	832		
Ejerudgift pr. md.	1.757				
Udbetaling	80.000	Bolig m²	160	Grund m²	15.049
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.747/6.260	Stue/vær	1/4	Opført	1979

VILSBÆK SØNDERBJERGE 11



Byggegrund på landet.
Drømmer du om en stor natur byggegrund med dyreliv i baghaven, der ikke ligger i et parcelhuskvarter. Gode muligheder for friluftsliv og godt 2,3 ha jord tilgængende, som grænser op omkring byggegrunden.

Kontant	495.000	Sagsnr.	888		
Ejerudgift pr. md.	475				
Udbetaling	25.000			Grund m²	23.446
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.872/2.211				

KVÆRS NØRRETOFT 13

Moderniseret villa centralt i Kværs
Moderniseret villa med rolig beliggenhed, for enden af en lukket vej. Indretning: Lys entré med fordelingsgang, til alle husets rum. Åbent køkkenalrum/stue miljø. 2 værelser og et soveværelse. Bryggers. Badeværelse med stor bruseniche, toilet og 2 håndvaske. Til huset hører: Muret garage. Skur til opbevaring.

Kontant	745.000				
Ejerudgift pr. md.	1.230				
Udbetaling	40.000				
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.651/2.947				

Sagsnr.	1203				
Bolig m²	133	Grund m²	1.108		
Stue/vær	1/3	Opført	1969		



LADEGÅRD FELSTEDVEJ 24



Ejendom med 70 kvm. værksted
Fritliggende ejendom kun få km fra Gråsten med udsigt over åbne marker til skoven. Huset indeholder et boligareal med kælder samt tidligere smedeværksted. Gråsten byder bla. på gode indkøbsmuligheder skole, børnehave, tog- og busstation m.m.

Kontant	495.000	Sagsnr.	992		
Ejerudgift pr. md.	1.502				
Udbetaling	25.000	Bolig/kld. m²	80/90	Grund m²	904
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.455/1.979	Stue/vær	1/2	Opført	1937

KOLLUND BYMARKEN 10

Stor og spændende ejendom med mange muligheder
På en stille og lukket villavej ligger denne familievenlige villa. Indeholder bla.: Rummeligt bryggers. 3 Badeværelser med toilet og brusenicher. 2 værelser med indbyggede dobbeltskabe. 1 kontor. 2 værelser med udgang til overdækket altan. Soveværelse med skabsvæg. Lyst køkkenalrum. Lys stue med brændeovn. Stue på 1 sal med udgang til stor overdækket altan.

Kontant	1.395.000				
Ejerudgift pr. md.	2.022				
Udbetaling	70.000				
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.789/5.486				

Sagsnr.	1207				
Bolig m²	222	Grund m²	1.326		
Stue/vær	2/6	Opført	1975		



Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscntret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

